

# HP Deskjet F4200 All-in-One series



# Grundlagenhandbuch Guide d'utilisation Guida di base Basishandleiding



## **Hewlett-Packard Company weist auf Folgendes hin:**

Die Informationen in diesem Dokument können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Rechte vorbehalten. Die Vervielfältigung, Adaptation oder Übersetzung dieses Materials ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Hewlett-Packard verboten, mit Ausnahme des Umfangs, den die Urheberrechtsgesetze zulassen. Die einzigen Gewährleistungen für HP-Produkte und Dienste werden in den Gewährleistungserklärungen beschrieben, die im Lieferumfang unserer Produkte und Dienste enthalten sind. Keine in diesem Dokument beschriebene Bedingung stellt eine zusätzliche Gewährleistung dar. HP ist nicht haftbar für technische oder redaktionelle Fehler sowie Auslassungen.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 und Windows XP sind in den USA eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

Windows Vista ist eine eingetragene Marke oder Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder in anderen Ländern.

Intel und Pentium sind Marken oder eingetragene Marken der Intel Corporation oder seiner Tochterunternehmen in den USA und in anderen Ländern.

## **Avis publiés par la société Hewlett-Packard**

Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Tous droits réservés. La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce matériel est interdite sans l'accord écrit préalable de Hewlett-Packard, sauf dans les cas permis par la législation relative aux droits d'auteur. Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse accompagnant lesdits produits et services. Aucun élément de ce document ne constitue une garantie supplémentaire. Hewlett-Packard ne saurait être tenu pour responsable des erreurs ou omissions techniques ou rédactionnelles de ce document.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 et Windows XP sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Windows Vista est une marque déposée ou une marque de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Intel et Pentium sont des marques ou des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

## **Avvisi della Hewlett-Packard Company**

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso.

Tutti i diritti riservati. Sono proibiti la riproduzione, l'adattamento o la traduzione di questo materiale senza previa autorizzazione scritta della Hewlett-Packard, salvo per quanto consentito dalle leggi sui diritti d'autore. Le uniche garanzie per i prodotti e i servizi HP sono definite nelle dichiarazioni di garanzia esplicita che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto dichiarato nel presente documento costituisce una garanzia aggiuntiva. HP non sarà ritenuta responsabile di eventuali omissioni o errori tecnici o editoriali qui contenuti.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 e Windows XP sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti.

Windows Vista è un marchio o un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Intel e Pentium sono marchi o marchi registrati di Intel Corporation o di società controllate da Intel negli Stati Uniti e in altri Paesi.

## **Kennisgevingen van Hewlett-Packard Company**

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Alle rechten voorbehouden. Niets in dit materiaal mag worden verveelvoudigd, aangepast of vertaald zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Hewlett-Packard, behalve voor zover toegestaan op grond van de wet op het auteursrecht. De enige garanties voor producten en services van HP worden uiteengezet in de garantieverklaringen die bij de desbetreffende producten en services worden verstrekt. Niets hierin mag worden opgevat als een aanvullende garantie. HP is niet aansprakelijk voor technische of andere fouten of omissies in dit materiaal.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 en Windows XP zijn in de V.S. gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Windows Vista is een gedeponeerd handelsmerk of handelsmerk van Microsoft Corporation, in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Intel en Pentium zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Intel Corporation of haar dochterondernemingen, in de Verenigde Staten of andere landen.

# HP Deskjet F4200 All-in-One Series

## Grundlagenhandbuch

Deutsch



# Inhalt

## 1 Übersicht über den HP All-in-One

|   |   |
|---|---|
| Der HP All-in-One auf einen Blick.....                | 2 |
| Bedienfeldtasten.....                                 | 3 |
| Übersicht über die Status-LEDs.....                   | 4 |
| Einlegen von Originalen zum Scannen und Kopieren..... | 5 |
| Erstellen einer Kopie.....                            | 6 |
| Scannen eines Originals.....                          | 6 |

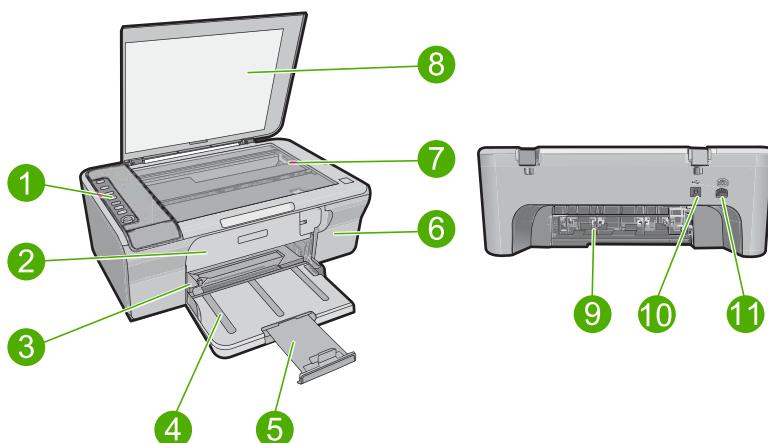
## 2 Fehlerbehebung und Support

|  |    |
|--|----|
| Deinstallieren und Neuinstallieren der Software..... | 8  |
| Fehlerbehebung bei der Hardware-Einrichtung.....     | 9  |
| Beheben von Papierstaus.....                         | 11 |
| Fehlerbehebung bei Problemen mit Druckpatronen.....  | 11 |
| Weitere Informationen.....                           | 11 |
| Setup-Handbuch.....                                  | 12 |
| Online-Hilfe.....                                    | 12 |
| HP Website.....                                      | 12 |
| HP Support.....                                      | 12 |
| Telefonischer Support durch HP.....                  | 12 |
| Dauer des telefonischen Supports.....                | 12 |
| Nach Ablauf des Telefonsupports.....                 | 12 |
| Bevor Sie beim HP Support anrufen.....               | 12 |
| Technische Daten.....                                | 13 |
| Systemanforderungen.....                             | 13 |
| Papierspezifikationen.....                           | 13 |
| Abmessungen und Gewicht.....                         | 13 |
| Stromversorgung.....                                 | 13 |
| Umgebungsbedingungen.....                            | 13 |
| Zulassungsinformationen.....                         | 14 |
| Zulassungsmodellnummer.....                          | 14 |
| Gewährleistung.....                                  | 15 |

# 1 Übersicht über den HP All-in-One

Der HP Deskjet F4200 All-in-One Series ist ein vielseitiges Gerät, mit Sie auf einfache Weise kopieren, scannen und drucken können. Weitere Informationen zu allen Leistungsmerkmalen und Funktionen finden Sie in der Online-Hilfe.

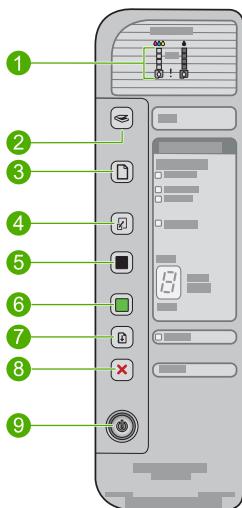
## Der HP All-in-One auf einen Blick



| Nummer | Beschreibung           |
|--------|------------------------|
| 1      | Bedienfeld             |
| 2      | Vordere Zugangsklappe  |
| 3      | Papierquerführung      |
| 4      | Zufuhrfach             |
| 5      | Fachverlängerung       |
| 6      | Tintenpatronenklappe   |
| 7      | Vorlagenglas           |
| 8      | Abdeckungsunterseite   |
| 9      | Hintere Zugangsklappe  |
| 10     | Hinterer USB-Anschluss |
| 11     | Netzanschluss*         |

\* Verwenden Sie dieses Gerät nur mit dem von HP gelieferten Netzteil.

## Bedienfeldtasten

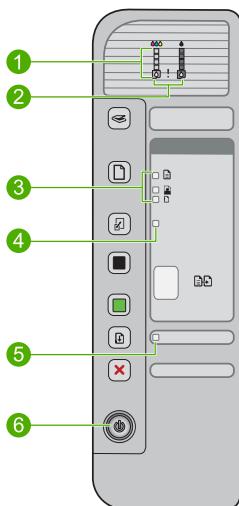


| Nummer | Symbol | Name und Beschreibung  |
|--------|--------|--|
| 1      |        | Tintenfüllstand-LEDs: Zeigen den Tintenfüllstand für jede Druckpatrone an – jeweils vier für die dreifarbige und die schwarze Patrone.<br>LEDs "Druckpatrone prüfen": Diese LEDs geben an, dass die Druckpatrone wieder eingesetzt bzw. ersetzt oder die Zugangsklappe zum Patronenwagen geschlossen werden muss. Die Tintensymbol-LED <b>Schwarz</b> zeigt ein Problem mit der schwarzen Druckpatrone an, während die Tintensymbol-LED <b>Farbe</b> anzeigt, dass ein Problem mit der dreifarbigen Druckpatrone vorliegt. |
| 2      |        | <b>Scannen:</b> Startet den Scancvorgang für das Original, das zurzeit auf dem Vorlagenglas liegt. Das Drücken der Taste <b>Scannen</b> wird ignoriert, wenn vom HP All-in-One gerade ein anderer Auftrag ausgeführt wird. Die Taste <b>Scannen</b> funktioniert nur, wenn der Computer eingeschaltet ist.   |
| 3      |        | <b>Papierauswahl:</b> Stellt den Papiertyp auf "Normal", "Foto (groß)" oder "Foto (klein)" ein. Vergewissern Sie sich, dass das richtige Papier im Zufuhrfach eingelegt ist. Die Standardeinstellung für den Papiertyp lautet <b>Normal</b> .<br>Die Papierauswahl-LEDs zeigen an, welches Papierformat und welcher Papiertyp gerade ausgewählt sind.  |
| 4      |        | <b>Format anpassen/An Seitengröße anpassen:</b> Passt die maximale Größe des Originals so an, dass es zum Kopieren innerhalb der Ränder des ausgewählten Papiertyps angeordnet ist.  |
| 5      |        | <b>Start Kopieren Schwarz:</b> Startet einen Kopierauftrag in Schwarzweiß. Drücken Sie mehrmals diese Taste, um die Anzahl der zu erstellenden Schwarzweißkopien anzugeben. Unmittelbar nach der Festlegung der Kopienanzahl wird der Drucker gestartet. Die Anzahl der zu druckenden Kopien wird rechts neben dieser Taste angezeigt.   |
| 6      |        | <b>Start Kopieren Farbe:</b> Startet einen Kopierauftrag in Farbe.   |

| Nummer | Symbol | Name und Beschreibung  |
|--------|--------|--|
|        |        | Drücken Sie mehrmals diese Taste, um die Anzahl der zu erstellenden Farbkopien anzugeben. Unmittelbar nach der Festlegung der Kopienanzahl wird der Drucker gestartet. Die Anzahl der zu druckenden Kopien wird rechts neben dieser Taste angezeigt. |
| 7      |        | <b>Fortsetzen:</b> Weist den HP All-in-One an, den Vorgang nach Lösen des Problems fortzusetzen.<br>Wenn die LED Fortsetzen neben der Taste Fortsetzen blinkt, muss entweder Papier nachgefüllt oder ein Papierstau beseitigt werden.                |
| 8      |        | <b>Abbrechen:</b> Mit dieser Taste brechen Sie einen Druck-, Kopier- oder Scanauftrag ab.  |
| 9      |        | <b>Ein:</b> Hiermit schalten Sie den HP All-in-One ein oder aus. Die Taste Ein leuchtet, wenn der HP All-in-One eingeschaltet ist.   |

## Übersicht über die Status-LEDs

Mehrere LEDs informieren Sie über den Status des HP All-in-One.



| Nummer | Beschreibung                                     |
|--------|--|
| 1      | Tintenfüllstand-LEDs                             |
| 2      | LEDs "Druckpatrone prüfen"                       |
| 3      | LEDs Papierauswahl (für die Taste Papierauswahl) |
| 4      | LED Format anpassen/An Seitengröße anpassen      |
| 5      | LED Fortsetzen                                   |

(Fortsetzung)

| Nummer | Beschreibung |
|--------|--------------|
| 6      | LED Ein      |

In der folgenden Tabelle werden die Bedeutungen der LEDs in häufig auftretenden Situationen beschrieben.

| LED-Status   | Bedeutung   |
|--|---|
| Alle LEDs sind aus.  | Der HP All-in-One ist ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste <b>Ein</b> , um das Gerät einzuschalten.   |
| Die LED <b>Ein</b> blinkt.   | Der HP All-in-One druckt, scannt, kopiert oder richtet die Druckpatronen aus.   |
| Die LED <b>Ein</b> blinkt schnell für drei Sekunden und leuchtet dann ständig. | Sie haben eine Taste gedrückt, während der HP All-in-One mit dem Drucken, Scannen oder Kopieren bzw. mit dem Ausrichten der Druckpatronen beschäftigt war.  |
| Die LED <b>Ein</b> blinkt für 20 Sekunden und leuchtet dann dauerhaft.         | Die Taste <b>Scannen</b> wurde gedrückt, es kam aber keine Rückmeldung vom Computer.  |
| Die LED <b>Fortsetzen</b> blinkt.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im HP All-in-One befindet sich kein Papier.</li> <li>• Im HP All-in-One liegt ein Papierstau vor.</li> </ul>   |
| Die LED "Druckpatrone prüfen" blinkt.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Zugangsklappe zu den Druckpatronen ist offen.</li> <li>• Die Druckpatronen sind nicht oder falsch eingesetzt.</li> <li>• Der Klebestreifen wurde nicht von der Druckpatrone abgezogen.</li> <li>• Die Druckpatrone ist nicht für die Verwendung in diesem HP All-in-One geeignet.</li> <li>• Die Druckpatrone ist möglicherweise defekt.</li> </ul>          |
| Die LEDs <b>Ein</b> , <b>Fortsetzen</b> und "Druckpatrone prüfen" blinken.     | <p>Eine Fehlfunktion des Scanners liegt vor.<br/>Schalten Sie den HP All-in-One aus und anschließend wieder ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den HP Support.</p>   |
| Die LEDs <b>Fortsetzen</b> und "Druckpatrone prüfen" blinken.                  | Der Patronenwagen ist blockiert.  |
| Alle LEDs blinken.   | <p>Im HP All-in-One ist ein schwer wiegender Fehler aufgetreten.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schalten Sie das Gerät aus.</li> <li>2. Ziehen Sie das Netzkabel ab.</li> <li>3. Warten Sie ca. 1 Minute, und schließen Sie dann das Netzkabel wieder an.</li> <li>4. Schalten Sie das Gerät ein.</li> </ol> <p>Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den HP Support.</p> |

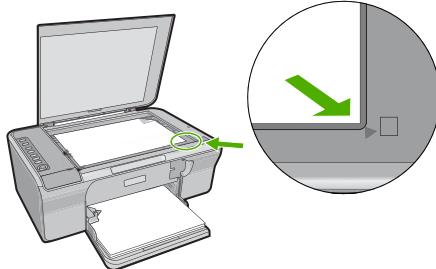
## Einlegen von Originalen zum Scannen und Kopieren

Sie können viele verschiedene Papiertypen und Papierformate in den HP All-in-One einlegen, einschließlich Papier im Format Letter oder A4, Fotopapier, Transparentfolien und Umschläge. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Online-Hilfe.

**So legen Sie ein Original auf das Vorlagenglas auf:**

1. Klappen Sie den Deckel auf.
2. Legen Sie das Original mit der bedruckten Seite nach unten so auf das Vorlagenglas, dass es vorne rechts anliegt.

 **Tipp** Entfernen Sie Folien oder andere Fremdkörper vom Vorlagenglas, damit die Kopie im korrekten Format ausgegeben wird.



3. Schließen Sie die Abdeckung.

## Erstellen einer Kopie

Über das Bedienfeld können Sie qualitativ hochwertige Kopien erstellen.

**So erstellen Sie eine Kopie über das Bedienfeld:**

1. Vergewissern Sie sich, dass sich Papier im Zufuhrfach befindet.
2. Legen Sie das Original mit der bedruckten Seite nach unten so auf das Vorlagenglas, dass es vorne rechts anliegt.
3. Drücken Sie die Taste **Papierauswahl**, um den Papiertyp einzustellen.
4. Drücken Sie **Start Kopieren Schwarz** oder **Start Kopieren Farbe**.

## Scannen eines Originals

Bei Originaldokumenten oder -bildern, die auf dem Vorlagenglas liegen, können Sie den Scavorgang vom Computer oder vom HP All-in-One aus starten. Zur Verwendung der Scanfunktionen müssen der HP All-in-One und Ihr Computer miteinander verbunden und eingeschaltet sein. Außerdem muss die Software HP Photosmart vor dem Scannen auf dem Computer installiert und ausgeführt werden.

 **Hinweis** Wenn auf Ihrem System Windows 2000 installiert ist, verwenden Sie den Windows-Scannerassistenten, anstatt die Taste **Scannen** zu drücken.

**So scannen Sie ein Bild und speichern es auf einem Computer:**

1. Legen Sie das Original mit der bedruckten Seite nach unten so auf das Vorlagenglas, dass es vorne rechts anliegt.

---

 **Tipp** Stellen Sie für qualitativ hochwertige Kopien sicher, dass das Scannerglas sauber ist und sich keine Fremdkörper daran befinden.

---
2. Drücken Sie **Scannen**.
3. Nehmen Sie an der Vorschau die gewünschten Änderungen vor, und klicken Sie danach auf **Akzeptieren**.

## 2 Fehlerbehebung und Support

Dieses Kapitel enthält Informationen zur Fehlerbehebung bei der Installation und der Konfiguration sowie einige Hinweise zur Funktionsweise. Weitere Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie in der Online-Hilfe.

Viele Probleme treten auf, wenn das Gerät über ein USB-Kabel an den Computer angeschlossen wird, bevor die HP Photosmart Software auf dem Computer installiert wurde. Wenn Sie das Gerät an den Computer angeschlossen haben, bevor Sie in einem Bildschirm der Softwareinstallation dazu aufgefordert wurden, müssen Sie die folgenden Schritte ausführen:

**So beheben Sie Fehler bei der Installation der Software:**

1. Ziehen Sie das USB-Kabel vom Computer ab.
2. Deinstallieren Sie die Software (falls Sie diese bereits installiert haben). Weitere Informationen hierzu finden Sie unter „[Deinstallieren und Neuinstallieren der Software](#)“ auf Seite 8.
3. Starten Sie den Computer neu.
4. Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie eine Minute, und schalten Sie es wieder ein.
5. Installieren Sie die HP Photosmart-Software erneut.

⚠️ **Vorsicht** Schließen Sie das USB-Kabel erst an den Computer an, wenn Sie während der Installation dazu aufgefordert werden.

Informationen zur Kontaktaufnahme mit dem Support finden Sie auf der Innenseite des Rückumschlags dieses Handbuchs.

### Deinstallieren und Neuinstallieren der Software

Wenn die Installation unvollständig ist oder das USB-Kabel vor der entsprechenden Aufforderung an den Computer angeschlossen wurde, müssen Sie die Software ggf. deinstallieren und dann erneut installieren. Löschen Sie nicht einfach die Programmdateien der Software für den HP All-in-One vom Computer. Verwenden Sie unbedingt das Deinstallationsprogramm für die Software des HP All-in-One.

**So führen Sie die Deinstallation und erneute Installation unter Windows durch:**

1. Öffnen Sie die Windows-Systemsteuerung, und doppelklicken Sie auf **Software**.
2. Wählen Sie die **HP Deskjet All-in-One-Treibersoftware** aus, und klicken Sie dann auf **Ändern/Entfernen**.  
Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
3. Trennen Sie die Verbindung zwischen dem Gerät und dem Computer.
4. Starten Sie den Computer neu.

📝 **Hinweis** Es ist wichtig, dass Sie die Verbindung zum Gerät trennen, bevor Sie den Computer neu starten. Verbinden Sie das Gerät erst mit Ihrem Computer, wenn Sie die Software erneut installiert haben.

5. Legen Sie die zum Gerät gehörige CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Startbildschirm, um die Software erneut zu installieren. Wird der Startbildschirm nicht angezeigt, doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz** und danach auf das **CD-ROM**-Symbol mit dem HP Logo. Doppelklicken Sie dann auf **setup.exe**.
6. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und die Anleitungen im Setup-Handbuch für das Gerät.

Nach Abschluss der Softwareinstallation wird das Symbol für **HP Digital Imaging Monitor** in der Windows-Taskleiste angezeigt.

Drucken Sie eine Testseite aus, um die korrekte Installation der Software zu überprüfen. Informationen zum Drucken einer Testseite finden Sie in der Online-Hilfe.

Macintosh-Benutzer: Anweisungen zur Deinstallation und erneuten Installation sind in der Readme-Datei und in den Hilfedateien zur Software enthalten.

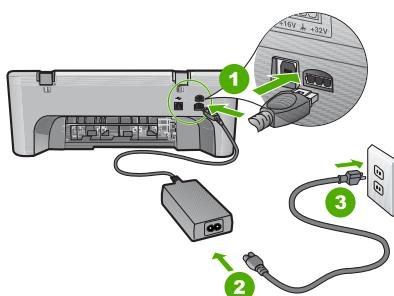
## Fehlerbehebung bei der Hardware-Einrichtung

Dieser Abschnitt enthält Informationen zum Beheben von Hardwareproblemen mit dem HP All-in-One.

### Das Gerät lässt sich nicht einschalten

#### Lösung

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt am Gerät und am Netzteil angeschlossen ist. Stecken Sie das Netzkabel in eine geerdete Netzsteckdose, einen Überspannungsschutz oder eine Steckerleiste.



|   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Stromanschluss         |
| 2 | Netzkabel und Netzteil |
| 3 | Steckdose              |

- Wenn Sie eine Steckerleiste verwenden, stellen Sie sicher, dass sie eingeschaltet ist. Sie können das Gerät auch direkt an der Netzsteckdose anschließen.
- Prüfen Sie die Steckdose auf Funktionstüchtigkeit. Schließen Sie ein anderes funktionierendes Gerät an, um zu überprüfen, ob die Stromversorgung gewährleistet ist. Ist dies nicht der Fall, könnte die Steckdose die Ursache für das Problem sein.
- Wenn Sie das Gerät an eine geschaltete Steckdose angeschlossen haben, müssen Sie sicherstellen, dass die Steckdose eingeschaltet ist. Wenn sie eingeschaltet ist, aber das Gerät dennoch nicht mit Strom versorgt wird, liegt ein Problem mit der Steckdose vor.

**Mögliche Ursache:** Das Produkt wurde nicht mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzkabel verwendet.

**Lösung:** Das Gerät reagiert unter Umständen nicht, wenn Sie die Taste **Ein** zu schnell drücken. Drücken Sie die Taste **Ein** einmal. Es kann ein paar Minuten dauern, bis das Gerät eingeschaltet wird. Wenn Sie während dieser Zeit erneut die Taste **Ein** drücken, wird das Gerät ggf. wieder ausgeschaltet.

**⚠️ Vorsicht** Wenn das Gerät immer noch nicht eingeschaltet werden kann, liegt ein mechanischer Fehler vor. Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts aus der Steckdose. Wenden Sie sich an den HP Support.

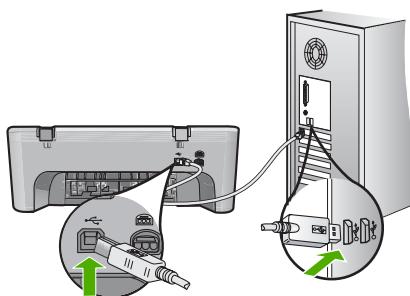
Rufen Sie die folgende Webseite auf: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Wählen Sie Ihr Land/Ihre Region, und klicken Sie dann auf **Kontakt zu HP**, um zu erfahren, wie Sie sich an den technischen Support wenden können.

**Mögliche Ursache:** Sie haben die Taste **Ein** zu kurz gedrückt.

## Das USB-Kabel ist angeschlossen, es treten jedoch Probleme bei der Verwendung des HP All-in-One mit dem Computer auf

**Lösung:** Sie müssen vor dem Anschließen des USB-Kabels die im Lieferumfang des Geräts enthaltene Software installieren. Schließen Sie das USB-Kabel während der Installation erst dann an, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Wenn Sie das USB-Kabel anschließen, bevor Sie dazu aufgefordert werden, können Fehler auftreten.

Nach der Installation der Software ist das Anschließen des Computers an das Gerät über ein USB-Kabel denkbar einfach. Stecken Sie einfach ein Ende des USB-Kabels an der Rückseite des Computers und das andere auf der Rückseite des Geräts ein. Sie können das USB-Kabel mit jedem USB-Anschluss des Computers verbinden.



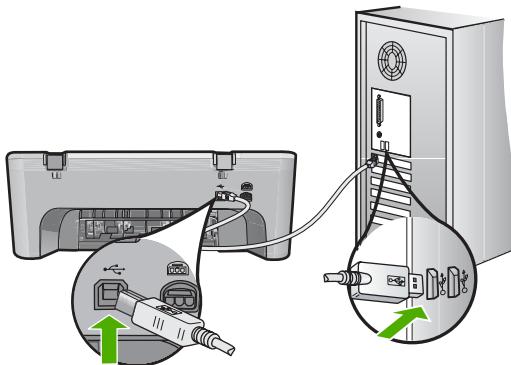
Weitere Informationen zum Installieren der Software und Anschließen des USB-Kabels finden Sie im Setup-Handbuch für den HP All-in-One.

## Der HP All-in-One druckt nicht

**Lösung:** Wenn das Gerät und der Computer nicht miteinander kommunizieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Prüfen Sie die Taste **Ein** am Gerät. Wenn sie nicht leuchtet, ist das Gerät ausgeschaltet. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt am Gerät und am Netzteil angeschlossen ist und in eine Netzsteckdose eingesteckt ist. Drücken Sie die Taste **Ein**, um das Gerät einzuschalten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Druckpatronen eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Papier im Zufuhrfach befindet.
- Vergewissern Sie sich, dass im Gerät kein Papierstau vorliegt.
- Überprüfen Sie, ob der Patronenwagen stecken geblieben ist. Öffnen Sie die Zugangsklappe zum Patronenwagen, um sich Zugang zum Patronenwagen zu verschaffen. Entfernen Sie alle Objekte, die eventuell den Patronenwagen blockieren, einschließlich Verpackungsmaterial. Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein.
- Drucken Sie eine Testseite, um zu überprüfen, ob das Gerät drucken und mit dem Computer kommunizieren kann. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Online-Hilfe.
- Vergewissern Sie sich, dass die Druckwarteschlange nicht angehalten wurde. Wenn dies der Fall ist, wählen Sie die entsprechende Einstellung aus, um mit dem Drucken fortzufahren. Weitere Informationen zum Zugreifen auf die Warteschlange finden Sie in der Dokumentation, die im Lieferumfang des auf Ihrem Computer installierten Betriebssystems enthalten ist.
- Überprüfen Sie das USB-Kabel. Falls Sie ein älteres Kabel verwenden, funktioniert es eventuell nicht korrekt. Schließen Sie das USB-Kabel nach Möglichkeit an ein anderes Produkt an, um zu sehen, ob es funktioniert. Falls hierbei Probleme auftreten, muss das USB-Kabel eventuell ersetzt werden. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht länger als 3 Meter ist.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer USB-fähig ist und dass ein unterstütztes Betriebssystem auf ihm installiert ist. Weitere Informationen finden Sie in der Readme-Datei.
- Überprüfen Sie die Verbindung zwischen Gerät und Computer. Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel fest in den USB-Anschluss auf der Rückseite des Geräts eingesteckt ist. Überprüfen Sie, ob das andere Ende des USB-Kabels an einen USB-Anschluss an Ihrem Computer angeschlossen ist. Wenn das Kabel ordnungsgemäß angeschlossen ist, schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.



- Wenn Sie das Produkt über einen USB-Hub anschließen, vergewissern Sie sich, dass der Hub eingeschaltet ist. Wenn dies der Fall ist, versuchen Sie, das Gerät direkt an Ihren Computer anzuschließen.
- Überprüfen Sie ggf. andere Drucker oder Scanner. Unter Umständen müssen Sie ältere Produkte von Ihrem Computer trennen.
- Versuchen Sie, das USB-Kabel an einen anderen USB-Anschluss des Computers anzuschließen. Starten Sie den Computer nach Überprüfung der Anschlüsse neu. Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein.
- Starten Sie den Computer nach Überprüfung der Anschlüsse neu. Schalten Sie das Gerät aus und dann wieder ein.
- Deinstallieren Sie ggf. die Software für das Gerät, und installieren Sie sie erneut.

Weitere Informationen zum Einrichten und Verbinden des HP All-in-One mit dem Computer finden Sie im Setup-Handbuch für den HP All-in-One.

## Beheben von Papierstaus

Die Online-Hilfe enthält Informationen zum Beseitigen von Papierstaus. Anweisungen zum Aufrufen der Online-Hilfe finden Sie unter „[Online-Hilfe](#)“ auf Seite 12.

## Fehlerbehebung bei Problemen mit Druckpatronen

Weitere Informationen zur Fehlerbehebung bei Druckpatronen finden Sie in der Online-Hilfe. Anweisungen zum Aufrufen der Online-Hilfe finden Sie unter „[Online-Hilfe](#)“ auf Seite 12.

## Weitere Informationen

Zur Einrichtung und Verwendung des HP All-in-One stehen verschiedene Informationsquellen (gedruckt und online) zur Verfügung.

## Setup-Handbuch

Hier finden Sie Anleitungen zum Einrichten des HP All-in-One und zum Installieren der Software. Führen Sie die Schritte im Setup-Handbuch in der angegebenen Reihenfolge aus. Falls während der Einrichtung Probleme auftreten, lesen Sie die Informationen zur Fehlerbehebung im letzten Kapitel des Setup-Handbuchs oder das Kapitel „[Fehlerbehebung und Support](#)“ auf Seite 8 in dieser Anleitung.

## Online-Hilfe

Die Online-Hilfe enthält detaillierte Anweisungen zu den Funktionen des HP All-in-One, die in diesem Handbuch nicht beschrieben sind, einschließlich der Funktionen, die nur in der installierten Software für den HP All-in-One verfügbar sind. Die Online-Hilfe enthält zudem Zulassungsinformationen und Hinweise zum Umweltschutz.

### So greifen Sie auf die Online-Hilfe zu:

- **Windows:** Klicken Sie auf **Start > Alle Programme > HP > Deskjet F4200 All-in-One series > Hilfe**. Legen Sie die Software-CD in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Online-Hilfe zu installieren.
- **Macintosh:** Klicken Sie auf **Hilfe > Mac Hilfe > Bibliothek > HP Produkthilfe**.

## HP Website

Wenn Sie Zugriff auf das Internet haben, können Sie Hilfe und Support von der HP Website unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) abrufen. Auf der Website finden Sie technische Unterstützung, Treiber sowie Informationen zur Bestellung von Zubehör und Verbrauchsmaterialien.

## HP Support

Sie können per Telefon oder online mit dem HP Support Kontakt aufnehmen. Die Supportoptionen sind je nach Produkt, Land/Region und Sprache verschieden.

### Telefonischer Support durch HP

Eine Liste der Support-Telefonnummern finden Sie auf der Innenseite des Rückumschlags dieses Handbuchs.

Die Supportoptionen sind je nach Produkt, Land/Region und Sprache verschieden.

### Dauer des telefonischen Supports

Die telefonische Unterstützung ist in Lateinamerika (einschließlich Mexiko) für den Zeitraum von einem Jahr verfügbar. Informationen zur Dauer des telefonischen Supports in Nordamerika, Osteuropa, im Nahen Osten, im asiatisch-pazifischen Raum und in Afrika finden Sie auf der Website unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Es fallen die üblichen Telefongebühren an.

### Nach Ablauf des Telefonsupports

Nach Ablauf des Zeitraums für den kostenlosen Telefonsupport können Sie das HP Supportangebot gegen eine zusätzliche Gebühr weiterhin in Anspruch nehmen.

Wenden Sie sich dazu an Ihren HP Händler, oder wählen Sie die Supportrufnummer für Ihr Land/Ihre Region, und erkundigen Sie sich nach den Möglichkeiten zur weiteren Unterstützung.

## Bevor Sie beim HP Support anrufen

1. Stellen Sie Folgendes sicher:
  - a. Der HP All-in-One ist angeschlossen und betriebsbereit.
  - b. Die angegebenen Druckpatronen sind richtig eingesetzt.
  - c. Das empfohlene Papier ist richtig in das Papiergefäß eingelegt.
2. Setzen Sie den HP All-in-One zurück:
  - a. Schalten Sie den HP All-in-One mit der Taste **Ein** aus.
  - b. Ziehen Sie das Netzkabel an der Rückseite des HP All-in-One ab.

- c. Schließen Sie das Netzkabel wieder an den HP All-in-One an.
  - d. Schalten Sie den HP All-in-One mit der Taste **Ein** ein.
3. Beachten Sie weiterhin Folgendes:
- a. Halten Sie den genauen Namen des HP All-in-One bereit, der im Bedienfeld erscheint.
  - b. Drucken Sie einen Selbsttestbericht. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Online-Hilfe.
  - c. Überlegen Sie, wie sich das Problem präzise beschreiben lässt.
  - d. Halten Sie die im Selbsttest ausgegebene Seriennummer und die Service-ID bereit.
  - e. Halten Sie sich beim Anrufen des HP Supports in der Nähe des HP All-in-One auf.

## Technische Daten

Die technischen Daten und die internationalen Zulassungsinformationen für den HP All-in-One finden Sie in diesem Abschnitt. Weitere Zulassungsinformationen und Umweltspezifikationen finden Sie in der Online-Hilfe.

Weitere rechtliche Hinweise und Informationen zu den Umgebungsbedingungen finden Sie in der Konformitätserklärung in der Online-Hilfe.

### Systemanforderungen

Die Systemanforderungen für die Software befinden sich in der Readme-Datei.

### Papierspezifikationen

- Kapazität des Zufuhrfachs: Normalpapier: Bis zu 80 Blatt (Papierge wicht: 65-90 g/m<sup>2</sup>)
- Ausgabefachkapazität Normalpapier: Bis zu 50 Blatt (Papierge wicht: 65-90 g/m<sup>2</sup>)

---

 **Hinweis** Eine vollständige Liste der unterstützten Druckmedienformate finden Sie in der Druckersoftware.

---

### Abmessungen und Gewicht

- Höhe: 161,5 mm
- Breite: 437,5 mm
- Tiefe (Zufuhrfach oben): 290,4 mm
- Gewicht: 4,9 kg

### Stromversorgung

- Leistungsaufnahme: 20 W (durchschn. Druckbetrieb)
- Eingangsspannung: 100 bis 240 VAC ~ 1 A, 50 – 60 Hz, geerdet
- Ausgangsspannung: 32 VDC (375 mA), 16 VDC (500 mA)
- Netzteil: 0957-2242, 100-240 V Wechselspannung (±10 %), 50-60 Hz (±3 Hz)
- Netzteil: 0957-2250, 100-240 V Wechselspannung (±10 %), 50-60 Hz (±3 Hz)

---

 **Hinweis** Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten HP Netzteil.

---

### Umgebungsbedingungen

- Maximale Betriebsbedingungen
  - Temperatur: 5 °C bis 40 °C
  - Luftfeuchtigkeit: 15 bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
- Empfohlene Betriebsbedingungen
  - Temperatur: 15 °C bis 30 °C
  - Luftfeuchtigkeit: 20 % bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
- Maximale Versand-/Lagerbedingungen
  - Temperatur: -40 °C bis 60 °C
  - Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 90 % relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend

- Wenn starke elektromagnetische Felder vorhanden sind, kann die Ausgabe des HP All-in-One leicht verzerrt sein.
- HP empfiehlt die Verwendung eines höchstens 3 m langen USB-Kabels, um Störungen aufgrund von potenziell starken elektromagnetischen Feldern zu reduzieren

### Zulassungsinformationen

Der HP All-in-One erfüllt die Produktanforderungen der Kontrollbehörden in Ihrem Land/Ihrer Region. Vollständige Zulassungsinformationen finden Sie in der Online-Hilfe.

### Zulassungsmodellnummer

Dem Gerät wurde zu Identifizierungszwecken eine modellspezifische Zulassungsnummer zugewiesen. Die Zulassungsmodellnummer Ihres Produkts lautet VCVRA-0811. Diese Modellidentifikationsnummer darf nicht mit dem Produktnamen (z. B. HP Deskjet F4200 All-in-One Series) oder der Modellnummer (z. B. CB656A) verwechselt werden.

## Gewährleistung

| HP Produkt     | Dauer der beschränkten Gewährleistung   |
|----------------|---|
| Softwaremedien | 90 Tage   |
| Drucker        | 1 Jahr  |
| Druckpatronen  | Bis die HP Tinte verbraucht oder das auf der Druckpatrone angegebene Enddatum für die Garantie erreicht ist, je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt. Diese Garantie gilt nicht für nachgefüllte, nachgearbeitete, recycelte, zweckentfremdete oder in anderer Weise manipulierte HP Tintenprodukte. |
| Zubehör        | 1 Jahr (wenn nicht anders angegeben)  |

### A. Umfang der beschränkten Gewährleistung

1. Hewlett-Packard (HP) gewährleistet dem Endkunden, dass die oben genannten HP Produkte während des oben genannten Gewährleistungszeitraums frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Der Gewährleistungszeitraum beginnt mit dem Kaufdatum.
2. Bei Softwareprodukten gilt die eingeschränkte Garantie von HP nur für die Nichtausführung von Programmieranweisungen. HP übernimmt keine Garantie dafür, dass die Verwendung jeglicher Produkte unterbrechungsfrei bzw. ohne Fehler verläuft.
3. Die beschränkte Gewährleistung von HP gilt nur für Mängel, die sich bei normaler Benutzung des Produkts ergeben, und erstreckt sich nicht auf Fehler, die durch Folgendes verursacht wurden:
  - a. Unsachgemäße Wartung oder Abänderung des Produkts;
  - b. Software, Druckmedien, Ersatzteile oder Verbrauchsmaterial, die nicht von HP geliefert oder unterstützt werden;
  - c. Betrieb des Produkts, der nicht den technischen Daten entspricht;
  - d. Unberechtigte Abänderung oder falsche Verwendung.
4. Bei HP-Druckerprodukten wirkt sich die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone nicht auf die Garantie für den Kunden bzw. auf jegliche Unterstützungsverträge mit dem Kunden aus. Wenn der Ausfall bzw. die Beschädigung des Druckers jedoch auf die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone oder einer abgelaufenen Tintenpatrone zurückzuführen ist, stellt HP für die Wartung des Druckers bei diesem Ausfall bzw. dieser Beschädigung die standardmäßigen Arbeits- und Materialkosten in Rechnung.
5. Wenn HP während des jeweils zutreffenden Gewährleistungszeitraums von einem Schaden an einem unter die Gewährleistung von HP fallenden Produkt in Kenntnis gesetzt wird, wird das betreffende Produkt nach Wahl von HP entweder repariert oder ersetzt.
6. Sollte HP nicht in der Lage sein, ein fehlerhaftes, unter die Gewährleistung fallendes Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, erstattet HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nach Benachrichtigung über den Schaden den vom Endkunden bezahlten Kaufpreis für das Produkt zurück.
7. HP ist erst dann verpflichtet, das mangelhafte Produkt zu reparieren, zu ersetzen oder den Kaufpreis zurückzuerstatte, wenn der Endkunde dieses an HP zurückgesandt hat.
8. Ersatzprodukte können entweder neu oder neuwertig sein, solange sie über mindestens denselben Funktionsumfang verfügen wie das zu ersetzende Produkt.
9. HP Produkte können aufgebearbeitete Teile, Komponenten oder Materialien enthalten, die in der Leistung neuen Teilen entsprechen.
10. Die Erklärung zur beschränkten Gewährleistung von HP gilt in jedem Land, in dem die aufgeführten Produkte von HP vertrieben werden. Weitergehende auf der Gewährleistung beruhende Dienstleistungen (z.B. Vor-Ort-Service) können mit jeder autorisierten HP Serviceeinrichtung in den Ländern vereinbart werden, in denen das Produkt durch HP oder einen autorisierten Importeur vertrieben wird.

### B. Einschränkungen der Gewährleistung

WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ÜBERNEHMEN ÜBER DAS NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGE AUSMASS HINAUS ANDERE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN HINSICHTLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDEN STELLENDEN QUALITÄT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

### C. Haftungsbeschränkung

1. Sofern durch die geltende Gesetzgebung keine anderen Bestimmungen festgelegt sind, stehen dem Endkunden über die in dieser Gewährleistungsvereinbarung genannten Leistungen hinaus keine weiteren Ansprüche zu.
2. IN DEM NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN MASS UND MIT AUSNAHME DER IN DIESER GEWÄHRLEISTUNGSGEWINDBARUNG AUSDRÜCKLICH ANGEGEBENEN VERPFLICHTUNGEN SIND WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ERSATZPFlichtIG FÜR DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF DER GRUNDLAGE VON VERTRÄGEN, UNERLAUBTEN HANDLUNGEN ODER ANDEREN RECHTSSTHETORIEN GELTEND GEMACHT WERDEN UND OB HP ODER DESSEN ZULIEFERER VON DER MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS UNTERRICHTET WORDEN SIND.

### D. Geltendes Recht

1. Diese Gewährleistungsvvereinbarung stattet den Endkunden mit bestimmten Rechten aus. Der Endkunde hat unter Umständen noch weitere Rechte, die in den Vereinigten Staaten von Bundesstaat zu Bundesstaat, in Kanada von Provinz zu Provinz, und allgemein von Land zu Land verschieden sein können.
2. Soweit diese Gewährleistungsvvereinbarung nicht dem geltenden Recht entspricht, soll sie als dahingehend abgeändert gelten, dass die hierin enthaltenen Bestimmungen dem geltenden Recht entsprechen. Unter dem geltenden Recht treffen bestimmte Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvvereinbarung möglicherweise nicht auf den Endkunden zu. In einigen US-Bundesstaaten und in einigen anderen Ländern (sowie in einigen kanadischen Provinzen):
  - a. werden die Rechte des Verbrauchers nicht durch die Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvvereinbarung beschränkt (z.B. in Großbritannien);
  - b. ist ein Hersteller nicht berechtigt, solche Erklärungen und Einschränkungen durchzusetzen;
  - c. verfügt ein Endkunde über weitere Gewährleistungsansprüche; insbesondere kann die Dauer stillschweigender Gewährleistungen durch das geltende Recht geregelt sein und darf vom Hersteller nicht eingeschränkt werden, oder eine zeitliche Einschränkung der stillschweigenden Gewährleistung ist zulässig.
3. DURCH DIESE GEWÄHRLEISTUNGSGEWINDBARUNG WERDEN DIE ANSPRÜCHE DES ENDKUNDEN, DIE DURCH DAS IN DIESEN LÄNDERN GELTENDE RECHT IM ZUSAMMENHANG MIT DEM KAUF VON HP PRODUKTEN GEWÄHRT WERDEN, NUR IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN AUSGESCHLOSSEN, EINGESCHRÄNKTT ODER GEÄNDERT. DIE BEDINGUNGEN DIESER GEWÄHRLEISTUNGSGEWINDBARUNG GELTEN ZUSÄTZLICH ZU DEN GESETZLICHEN ENDKUNDENRECHTEN.

### HP Herstellergarantie

Sehr geehrter Kunde,

Als Anlage finden Sie die Namen und Adressen der jeweiligen HP Gesellschaft, die in Ihrem Land die HP Herstellergarantie gewähren.

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Garantie nicht eingeschränkt werden.

Deutschland: Hewlett-Packard GmbH, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg SCA, 7a, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg-Gasperich

Österreich: Hewlett-Packard Ges.m.b.H., Wienerbergstrasse 41 A-1120 Wien

# Tout-en-un HP Deskjet série F4200

## Guide d'utilisation

Français



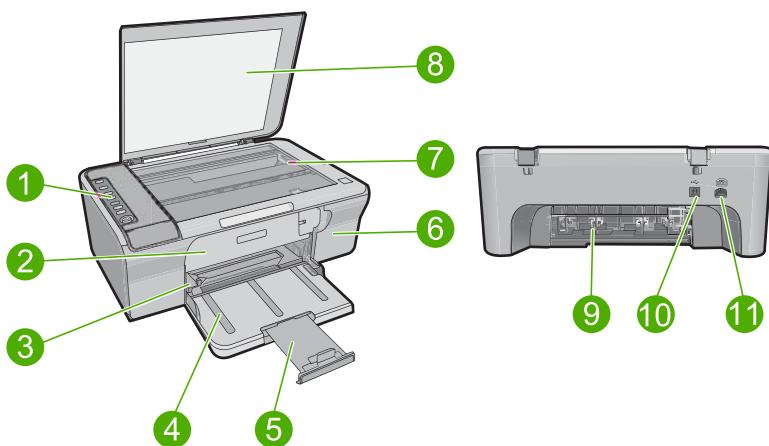
# Sommaire

|  |    |
|--|----|
| <b>1 Présentation de l'appareil HP Tout-en-un</b>                    |    |
| L'appareil HP Tout-en-un en un coup d'œil.....                       | 18 |
| Boutons du panneau de commande.....                                  | 19 |
| Présentation des voyants d'état.....                                 | 20 |
| Chargement d'originaux pour la numérisation et la copie.....         | 21 |
| Création d'une copie.....  | 22 |
| Numérisation d'un original.....                                      | 22 |
| <b>2 Dépannage et assistance</b>                                     |    |
| Désinstallation et réinstallation du logiciel.....                   | 23 |
| Dépannage de la configuration du matériel.....                       | 24 |
| Elimination de bourrages papier.....                                 | 26 |
| Résolution des problèmes concernant les cartouches d'impression..... | 26 |
| Recherche d'informations supplémentaires.....                        | 26 |
| Guide de configuration.....  | 26 |
| Aide en ligne.....   | 27 |
| Site Web HP.....   | 27 |
| Assistance HP.....   | 27 |
| Assistance téléphonique HP.....                                      | 27 |
| Période d'assistance téléphonique.....                               | 27 |
| Après la période d'assistance téléphonique.....                      | 27 |
| Avant de contacter le service d'assistance HP.....                   | 27 |
| Renseignements techniques.....                                       | 28 |
| Configurations système minimales.....                                | 28 |
| Spécifications relatives au papier.....                              | 28 |
| Spécifications physiques.....  | 28 |
| Spécifications électriques.....                                      | 28 |
| Conditions d'exploitation.....                                       | 28 |
| Déclarations de conformité.....                                      | 29 |
| Numéro d'identification réglementaire de modèle.....                 | 29 |
| Garantie.....  | 30 |

# 1 Présentation de l'appareil HP Tout-en-un

L'appareil Tout-en-un HP Deskjet série F4200 est un périphérique polyvalent qui vous offre des fonctions de copie, de numérisation et d'impression faciles à utiliser. Pour plus d'informations sur l'ensemble des fonctionnalités disponibles, reportez-vous à l'aide en ligne.

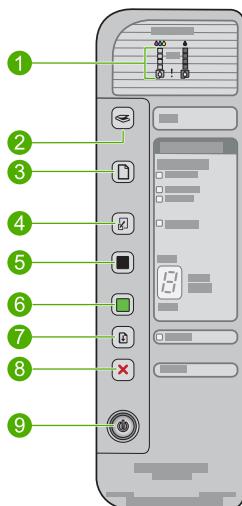
## L'appareil HP Tout-en-un en un coup d'œil



| Numéro | Description                                |
|--------|--|
| 1      | Panneau de commande                        |
| 2      | Trappe d'accès avant                       |
| 3      | Guide de largeur                           |
| 4      | Bac d'alimentation                         |
| 5      | Rallonge du bac                            |
| 6      | Trappe d'accès aux cartouches d'impression |
| 7      | Vitre                                      |
| 8      | Intérieur du capot                         |
| 9      | Trappe d'accès arrière                     |
| 10     | Port USB arrière                           |
| 11     | Connexion de l'alimentation*               |

\* Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni par HP.

## Boutons du panneau de commande

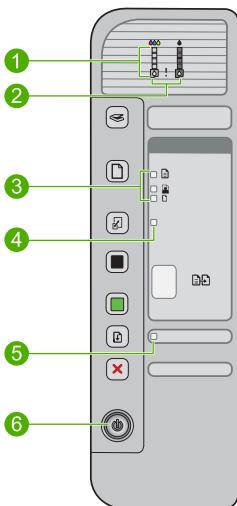


| Etiquette | Icône | Nom et description  |
|-----------|-------|---|
| 1         |       | Voyants de niveau d'encre : Affiche les informations relatives au niveau d'encre mesuré dans chaque cartouche d'impression, soit quatre voyants pour les cartouches trichromiques et quatre pour la cartouche d'encre noire.<br>Voyant Vérifier cartouche d'impression : indique que vous devez réinsérer la cartouche d'impression spécifiée, la remplacer ou fermer la porte d'accès aux cartouches d'impression. Le voyant <b>Noir</b> indique que l'incident concerne la cartouche d'impression noir et blanc ou photo, tandis que le voyant <b>Couleur</b> indique que l'incident affecte la cartouche trichromique. |
| 2         |       | <b>Numériser</b> : Permet de lancer la numérisation de l'original placé sur la vitre. La pression sur le bouton <b>Numériser</b> est ignorée si l'appareil HP Tout-en-un est occupé par le traitement d'un autre travail. Le bouton <b>Numériser</b> est allumé lorsque l'ordinateur est sous tension.  |
| 3         |       | <b>Sélection du papier</b> : Modifie le paramétrage du type de papier ordinaire, photo grande taille ou photo petite taille. Vérifiez que le type de papier approprié est chargé dans le bac d'alimentation. Le type de papier par défaut est <b>Ordinaire</b> .<br>Les voyants Sélection du papier indiquent le format et le type de papier actuellement sélectionnés.   |
| 4         |       | <b>Redimensionner pour ajuster / Adapter à la page</b> : Redimensionne l'original selon la taille maximale correspondant aux marges du format de papier sélectionné pour la copie.  |
| 5         |       | <b>Copier, Noir</b> : permet de lancer une copie en noir et blanc.<br>Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour spécifier plusieurs copies en noir et blanc. L'imprimante démarre l'impression peu après que le nombre d'exemplaires a été sélectionné. Le nombre d'exemplaires à imprimer s'affiche à la droite de ce bouton.  |

| Etiquette | Icône | Nom et description  |
|-----------|-------|---|
| 6         |       | <b>Copier, Couleur</b> : permet de lancer une copie en couleur.<br>Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour spécifier plusieurs copies couleurs. L'imprimante démarre l'impression peu après que le nombre d'exemplaires a été sélectionné. Le nombre d'exemplaires à imprimer s'affiche à la droite de ce bouton. |
| 7         |       | <b>Poursuivre</b> : Indique à l'appareil HP Tout-en-un de poursuivre après résolution d'un incident.<br>Un voyant clignotant <b>Poursuivre</b> à côté du bouton <b>Poursuivre</b> indique la nécessité de charger du papier ou de résoudre un problème de bourrage papier.  |
| 8         |       | <b>Effacer</b> : annule une impression, une copie ou une numérisation.  |
| 9         |       | <b>Marche/arrêt</b> : allume ou éteint l'appareil HP Tout-en-un . Le bouton <b>Marche/arrêt</b> est allumé lorsque l'appareil HP Tout-en-un est sous tension.   |

## Présentation des voyants d'état

Plusieurs voyants vous informent de l'état de l'appareil HP Tout-en-un .



| Etiquette | Description  |
|-----------|--|
| 1         | Voyants de niveau d'encre  |
| 2         | Voyant Vérifier cartouche d'impression                           |
| 3         | Voyants Sélection du papier (pour le bouton Sélection du papier) |
| 4         | Voyant Redimensionner pour ajuster / Adapter à la page :         |

(suite)

| Etiquette | Description                  |
|-----------|------------------------------|
| <b>5</b>  | voyant <b>Poursuivre</b>     |
| <b>6</b>  | Voyant <b>Marche/arrêt</b> : |

Le tableau suivant décrit les situations les plus fréquentes et donne la signification de ces voyants.

| Etat des voyants  | Signification   |
|---|---|
| Tous les voyants sont éteints.  | L'appareil HP Tout-en-un est hors tension. Appuyez sur le bouton <b>Marche/arrêt</b> pour mettre le produit sous tension.   |
| Le voyant <b>Marche/arrêt</b> clignote.   | L'appareil HP Tout-en-un est en train d'imprimer, de numériser, de copier ou d'aligner les cartouches d'impression.   |
| Le voyant <b>Marche/arrêt</b> clignote rapidement pendant 3 secondes et reste ensuite allumé.       | Vous avez appuyé sur un bouton pendant que l'appareil HP Tout-en-un était en train d'imprimer, de numériser, de copier ou d'aligner les cartouches d'impression.  |
| Le voyant <b>Marche/arrêt</b> clignote rapidement pendant 20 secondes, puis reste allumé fixement.  | Vous avez appuyé sur le bouton <b>Numériser</b> mais l'ordinateur n'a renvoyé aucune réponse.   |
| Le voyant <b>Poursuivre</b> clignote.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil HP Tout-en-un manque de papier.</li> <li>Un bourrage papier est survenu dans l'appareil HP Tout-en-un .</li> </ul>  |
| Le voyant Vérifier cartouche d'impression clignote.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>La porte d'accès aux cartouches d'impression est ouverte.</li> <li>Les cartouches d'impression sont manquantes ou ne sont pas correctement installées.</li> <li>La bande n'a pas été retirée de la cartouche d'impression.</li> <li>La cartouche d'impression n'est pas conçue pour être utilisée dans l'appareil HP Tout-en-un .</li> <li>La cartouche d'impression est peut être défectueuse.</li> </ul> |
| Les voyants <b>Marche/arrêt</b> , <b>Poursuivre</b> et Vérifier cartouches d'impression clignotent. | Echec du scanner.<br>Mettez l'appareil HP Tout-en-un hors tension, puis à nouveau sous tension. Si le problème persiste, contactez le centre d'assistance HP.   |
| Les voyants <b>Poursuivre</b> et Vérifier cartouches d'impression clignotent.                       | Le chariot des cartouches d'impression est bloqué.  |
| Tous les voyants clignotent.  | <p>L'appareil HP Tout-en-un a subi une erreur fatale.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Mettez le produit hors tension.</li> <li>Débranchez le cordon d'alimentation.</li> <li>Patiencez environ une minute, puis rebranchez le cordon d'alimentation.</li> <li>Mettez le produit sous tension.</li> </ol> <p>Si le problème persiste, contactez le centre d'assistance HP.</p>  |

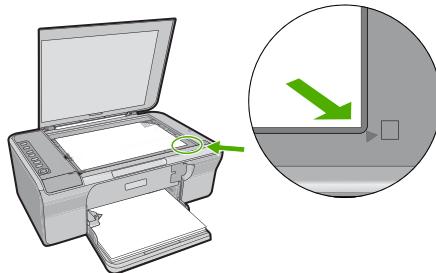
## Changement d'originaux pour la numérisation et la copie

Vous pouvez charger de nombreux types et formats de papiers différents dans l'appareil HP Tout-en-un , y compris du papier au format A4 ou Lettre, du papier photo, des transparents et des enveloppes. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'aide en ligne.

### Pour positionner un original sur la vitre

1. Mettez le capot en position ouverte.
2. Chargez l'original, face à imprimer vers le bas, dans l'angle avant gauche de la vitre.

 **Conseil** Pour obtenir la taille de copie appropriée, assurez-vous que la vitre est exempte de bande adhésive ou d'autre corps étranger.



3. Fermez le capot.

## Création d'une copie

Vous pouvez réaliser des copies de qualité à partir du panneau de commande.

### Pour créer une copie à partir du panneau de commande

1. Assurez-vous que le bac d'alimentation contient du papier.
2. Chargez l'original, face à imprimer vers le bas, dans l'angle avant gauche de la vitre.
3. Appuyez sur le bouton **Sélection du papier** pour définir le type de papier.
4. Appuyez sur **Copier, Noir** ou **Copier, Couleur**.

## Numérisation d'un original

Dans le cas de documents ou d'images originaux placés sur la vitre, vous pouvez lancer la numérisation à partir de votre ordinateur ou du logiciel HP Tout-en-un . Pour permettre l'utilisation des fonctions de numérisation, l'appareil HP Tout-en-un et l'ordinateur doivent être connectés et sous tension. Le logiciel HP Photosmart doit également être installé et en cours d'exécution sur l'ordinateur avant la numérisation.

 **Remarque** Si vous êtes un utilisateur de Windows 2000, utilisez l'assistant Scanner de Windows au lieu d'appuyer sur le bouton **Numériser**.

### Pour numériser vers un ordinateur

1. Chargez l'original, face à imprimer vers le bas, dans l'angle avant gauche de la vitre.
-  **Conseil** Pour obtenir des copies de qualité, assurez-vous que la vitre du scanner est propre et qu'aucun corps étranger n'y adhère.
2. Appuyez sur **Numériser**.
  3. Modifiez l'aperçu, puis cliquez sur **Accepter** lorsque vous avez terminé.

## 2 Dépannage et assistance

Le présent chapitre contient des informations sur les problèmes liés à l'installation, à la configuration et à certains aspects de l'utilisation. Pour plus d'informations sur le dépannage, reportez-vous à l'aide en ligne.

Plusieurs problèmes peuvent se produire si l'appareil est connecté à l'ordinateur via un câble USB avant l'installation du logiciel HP Photosmart. Si vous avez connecté l'appareil à l'ordinateur avant d'avoir été invité à le faire par le biais de l'écran d'installation du logiciel, procédez comme suit :

### Pour dépanner l'installation du logiciel

1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur.
2. Désinstallez le logiciel (si vous l'avez déjà installé). Pour de plus amples renseignements, voir « [Désinstallation et réinstallation du logiciel](#) », page 23.
3. Redémarrez l'ordinateur.
4. Mettez le produit hors tension, attendez une minute, puis redémarrez-le.
5. Réinstallez le logiciel de l'appareil HP Photosmart.

 **Attention** Ne branchez pas le câble USB avant d'y avoir été invité par le biais de l'écran d'installation du logiciel.

Pour plus d'informations sur le service d'assistance, reportez-vous à la quatrième de couverture de ce guide.

## Désinstallation et réinstallation du logiciel

Si l'installation est incomplète ou que vous avez connecté le câble USB à l'ordinateur avant d'y être invité par l'écran d'installation du logiciel, il peut être nécessaire de désinstaller, puis de réinstaller le logiciel. Ne supprimez pas simplement les fichiers de l'application de l'appareil HP Tout-en-un de votre ordinateur. Assurez-vous de les désinstaller à l'aide de l'utilitaire prévu à cet effet, lequel est fourni lors de l'installation du logiciel fourni avec l'appareil HP Tout-en-un .

### Désinstallation sur un ordinateur Windows, puis réinstallation

1. Ouvrez le Panneau de configuration de Windows et double-cliquez sur **Ajout/Suppression de programmes**.
2. Sélectionnez **Logiciel de pilote HP Deskjet Tout-en-un** et cliquez sur **Modifier/Supprimer**. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
3. Déconnectez le produit de l'ordinateur.
4. Redémarrez l'ordinateur.

 **Remarque** Il est important de déconnecter l'appareil avant de redémarrer l'ordinateur. Ne connectez pas l'appareil à l'ordinateur avant d'avoir réinstallé le logiciel.

5. Pour réinstaller le logiciel, insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur et suivez les instructions d'installation du logiciel indiquées sur l'écran de démarrage. Si l'écran de démarrage n'apparaît pas, cliquez deux fois sur **Poste de travail**, puis sur l'icône **CD-ROM** portant le logo HP, et enfin sur **setup.exe**.
6. Suivez les instructions à l'écran et celles fournies dans le Guide de configuration livré avec le produit.

Une fois l'installation du logiciel terminée, l'icône **HP Digital Imaging Monitor** apparaît dans la barre d'état système de Windows.

Afin de vérifier que le logiciel a été correctement installé, imprimez une page de test. Pour imprimer une page de test, consultez l'aide à l'écran.

Utilisateurs Macintosh : Les instructions de désinstallation et de réinstallation figurent dans le fichier Lisezmoi, ainsi que dans l'aide du logiciel.

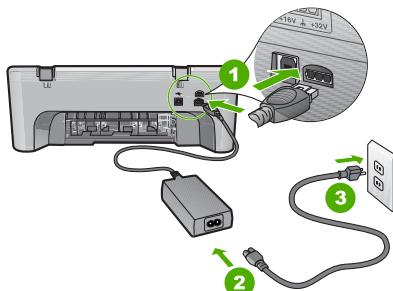
## Dépannage de la configuration du matériel

Cette section contient des informations sur la résolution des problèmes de matériel liés à l'appareil HP Tout-en-un .

### L'appareil ne s'allume pas.

#### Solution

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché au produit et à l'adaptateur secteur. Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant, un parasurtenseur ou une prise multiple.



|   |   |
|---|---|
| 1 | Branchements de l'alimentation              |
| 2 | Cordon d'alimentation et adaptateur secteur |
| 3 | Prise de courant                            |

- Si vous utilisez une prise multiple, assurez-vous que l'interrupteur dont elle est équipée est en position de marche. Vous pouvez aussi brancher le produit directement à une prise secteur.
- Testez la prise d'alimentation pour vérifier qu'elle est en bon état. Branchez un appareil dont vous êtes sûr du bon fonctionnement et vérifiez s'il est alimenté. Si ce n'est pas le cas, la prise d'alimentation est très certainement défectueuse.
- Si vous avez branché le produit sur une prise à interrupteur, assurez-vous que l'interrupteur est en position de marche. S'il est sous tension mais ne fonctionne toujours pas, il se peut que la prise de courant ait un problème.

**Cause:** Le produit n'était pas utilisé avec le cordon d'alimentation fourni.

**Solution:** Il est possible que le produit ne réponde pas si vous appuyez trop rapidement sur le bouton **Marche/arrêt**. Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** une fois. Il faut parfois quelques minutes pour mettre le produit sous tension. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton **Marche/arrêt** pendant cette période, vous risquez de mettre le produit hors tension.

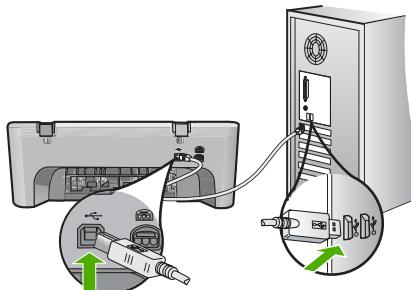
**Attention** Si l'appareil ne parvient toujours pas à se mettre sous tension, il est peut-être en panne. Débranchez l'appareil de la prise de courant. Contactez l'assistance HP pour la maintenance. Consultez le site : [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Si le système vous y invite, choisissez votre pays/ région, puis cliquez sur **Contacter HP** pour obtenir des informations sur les appels à l'assistance technique.

**Cause:** Vous avez appuyé sur le bouton **Marche/arrêt** trop vite.

## J'ai branché le câble USB mais je rencontre des problèmes d'utilisation de l'appareil HP Tout-en-un avec mon ordinateur

**Solution:** Vous devez installer le logiciel fourni avec le produit avant de brancher le câble USB. Durant l'installation, ne branchez pas le câble USB avant d'y être invité par les instructions affichées à l'écran. La connexion du câble USB avant l'invite peut engendrer des erreurs.

Une fois le logiciel installé, il est très simple de connecter votre ordinateur au produit via un câble USB. Branchez simplement une extrémité du câble USB à l'arrière de l'ordinateur et l'autre à l'arrière du produit. Vous pouvez effectuer la connexion sur n'importe quel port USB à l'arrière de votre ordinateur.

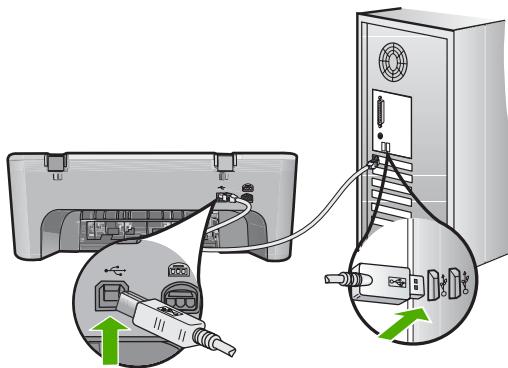


Pour plus d'informations sur l'installation du logiciel et la connexion du câble USB, reportez-vous au Guide de configuration fourni avec l'appareil HP Tout-en-un .

## L'appareil HP Tout-en-un n'imprime pas

**Solution:** Si le produit et votre ordinateur ne communiquent pas l'un avec l'autre, procédez comme suit :

- Observez le bouton **Marche/arrêt** situé sur le produit. S'il n'est pas allumé, le produit est hors tension. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché au produit et à l'adaptateur secteur, ainsi qu'à une prise d'alimentation électrique. Appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour mettre le produit sous tension.
- Assurez-vous que les cartouches d'impression sont installées.
- Assurez-vous que le bac d'alimentation contient du papier.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun bourrage papier dans le produit.
- Vérifiez que le chariot d'impression n'est pas bloqué.  
Ouvrez la porte d'accès frontale pour accéder à la zone du chariot d'impression. Retirez les objets qui bloquent le chariot d'impression, y compris les éventuels matériaux d'emballage. Mettez le produit hors tension, puis de nouveau sous tension.
- Imprimez une page de test afin de déterminer si le produit peut imprimer et communiquer avec l'ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'aide en ligne.
- Assurez-vous que la file d'attente d'impression n'est pas en mode pause. Si c'est le cas, choisissez le paramètre approprié pour relancer l'impression. Pour plus d'informations sur l'accès à la file d'attente d'impression, consultez la documentation fournie avec le système d'exploitation installé sur votre ordinateur.
- Vérifiez le câble USB. Si vous utilisez un vieux câble, il se peut qu'il ne fonctionne pas correctement. Connectez-le à un autre appareil pour vérifier son bon fonctionnement. En cas de problème, vous devez remplacer le câble USB. Vérifiez que la longueur du câble ne dépasse pas 3 mètres.
- Assurez-vous que votre ordinateur est compatible avec la norme USB et que votre système d'exploitation est pris en charge. Pour plus de détails, reportez-vous au fichier Lisezmoi.
- Vérifiez la connexion du produit à l'ordinateur. Vérifiez que le câble USB est correctement branché au port USB à l'arrière du produit. Assurez-vous que l'autre extrémité du câble USB



- Si le produit est connecté via un concentrateur USB, assurez-vous que ce dernier est sous tension. Si tel est le cas, essayez de vous connecter directement à votre ordinateur.
- Vérifiez les autres imprimantes ou numérisateurs. Il se peut que vous deviez déconnecter les produits plus anciens de votre ordinateur.
- Essayez de brancher le câble USB à un autre port USB de votre ordinateur. Une fois les connexions vérifiées, redémarrez l'ordinateur. Éteignez, puis rallumez le produit.
- Une fois les connexions vérifiées, redémarrez l'ordinateur. Éteignez, puis rallumez le produit.
- Si nécessaire, désinstallez et réinstallez le logiciel installé avec le produit.

Pour plus d'informations sur la configuration de l'appareil HP Tout-en-un et sa connexion à votre ordinateur, reportez-vous au Guide de configuration fourni avec l'appareil HP Tout-en-un .

## Elimination de bourrages papier

Pour plus d'informations sur l'élimination des bourrages papier, reportez-vous à l'aide en ligne. Pour obtenir des instructions sur l'accès à l'aide en ligne, reportez-vous à la section « [Aide en ligne](#), » page 27.

## Résolution des problèmes concernant les cartouches d'impression

Pour plus d'informations sur le dépannage des cartouches d'impression, reportez-vous à l'aide en ligne. Pour obtenir des instructions sur l'accès à l'aide en ligne, reportez-vous à la section « [Aide en ligne](#), » page 27.

## Recherche d'informations supplémentaires

Diverses ressources, imprimées et en ligne, fournissent des informations sur la configuration et l'utilisation de votre appareil HP Tout-en-un .

### Guide de configuration

Le Guide de configuration fournit des instructions sur la configuration de votre appareil HP Tout-en-un et l'installation du logiciel. Assurez-vous de suivre les instructions du Guide de configuration dans l'ordre indiqué.

Si vous rencontrez des problèmes lors de la configuration, consultez les conseils de dépannage dans la dernière section du Guide de configuration ou reportez-vous au chapitre « [Dépannage et assistance](#), » page 23 du présent guide.

## Aide en ligne

L'aide en ligne fournit des instructions détaillées relatives aux fonctionnalités de votre appareil HP Tout-en-un qui ne sont pas décrites dans ce guide, notamment les fonctionnalités uniquement disponibles via le logiciel que vous avez installé avec l'appareil HP Tout-en-un . L'aide en ligne fournit également des informations sur les aspects réglementaires et environnementaux.

### Pour accéder à l'aide en ligne

- **Windows** : Cliquez sur **Démarrer > Tous les programmes > HP > Tout-en-un HP Deskjet série F4200 > Aide**. Pour installer l'aide en ligne, insérez le CD du logiciel dans votre ordinateur et suivez les instructions à l'écran.
- **Macintosh** : Cliquez sur **Aide > Aide sur le Mac > Bibliothèque > Aide sur le produit HP**.

## Site Web HP

Si vous disposez d'un accès à Internet, vous pouvez obtenir de l'aide sur le site Web HP à l'adresse [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Vous y trouverez une assistance technique, des pilotes, des fournitures et des informations pour passer des commandes.

## Assistance HP

Vous pouvez contacter le service d'assistance HP par téléphone ou en ligne. Les options d'assistance et leur disponibilité varient selon le produit, le pays/la région et la langue.

### Assistance téléphonique HP

Pour obtenir la liste des numéros de téléphone d'assistance, reportez-vous à la troisième de couverture de ce guide.

Les options d'assistance et leur disponibilité varient selon le produit, le pays/la région et la langue.

### Période d'assistance téléphonique

Les pays/régions d'Amérique latine (y compris le Mexique) bénéficient d'un an d'assistance téléphonique. Pour déterminer la durée de l'assistance téléphonique en Amérique du Nord, en Europe, au Moyen-Orient, dans la région Asie/Pacifique et en Afrique, visitez le site [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Les tarifs standard de l'opérateur sont applicables.

### Après la période d'assistance téléphonique

Une fois la période d'assistance téléphonique expirée, toute aide apportée par HP vous sera facturée.

Contactez votre revendeur HP ouappelez l'assistance téléphonique de votre pays/région pour plus d'informations sur les options d'assistance disponibles.

## Avant de contacter le service d'assistance HP

1. Assurez-vous que :
  - a. L'appareil HP Tout-en-un est branché et sous tension.
  - b. Les cartouches d'impression spécifiées sont correctement installées.
  - c. Le type de papier recommandé est correctement chargé dans le bac d'entrée.
2. Reconfigurez l'appareil HP Tout-en-un :
  - a. Mettez l'appareil HP Tout-en-un hors tension à l'aide du bouton **Marche/arrêt**.
  - b. Débranchez le cordon d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un .
  - c. Rebranchez-le sur l'appareil HP Tout-en-un .
  - d. Allumez l'appareil HP Tout-en-un à l'aide du bouton **Marche/arrêt**.
3. Assurez-vous d'avoir les informations suivantes à portée de main :
  - a. Le nom spécifique de l'appareil HP Tout-en-un tel qu'il apparaît sur le panneau de commande.
  - b. Imprimez un rapport d'auto-test. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'aide en ligne.

- c. Soyez prêt à décrire votre problème en détails.
- d. Relevez le numéro de série et l'identificateur de service de l'appareil en imprimant un rapport d'auto-test.
- e. Tenez-vous à proximité de l'appareil HP Tout-en-un au moment de l'appel du service d'assistance HP.

## Renseignements techniques

Cette section contient les spécifications techniques et les informations légales internationales de l'appareil HP Tout-en-un . Pour connaître les caractéristiques réglementaires et environnementales, reportez-vous à l'aide en ligne.

Pour plus d'informations d'ordre réglementaire ou environnemental, y compris la déclaration de conformité, reportez-vous à l'aide en ligne.

### Configurations système minimales

La configuration requise concernant le logiciel est incluse dans le fichier LisezMoi.

### Spécifications relatives au papier

- Capacité du bac d'alimentation : Feuilles de papier ordinaire : Jusqu'à 80 (papier de 65 à 90 g/m<sup>2</sup>)
- Capacité du bac de sortie : Feuilles de papier ordinaire : Jusqu'à 50 (papier de 65 à 90 g/m<sup>2</sup>)

---

 **Remarque** Pour obtenir la liste complète des formats de support pris en charge, reportez-vous au logiciel d'impression.

---

### Spécifications physiques

- Hauteur : 161,5 mm
- Largeur : 437,5 mm
- Profondeur (bac d'alimentation en position relevée) : 290,4 mm
- Poids : 4,9 kg

### Spécifications électriques

- Consommation électrique: 20 watts en moyenne durant l'impression
- Tension d'entrée : 100 à 240 V CA ~ 1 A 50 à 60 Hz
- Tension de sortie : 32 V CC==375 mA, 16 V==500mA
- Alimentation : 0957-2242, 100-240 V c.a. (±10 %), 50-60 Hz (±3 Hz)
- Alimentation : 0957-2250, 100-240 V c.a. (±10 %), 50-60 Hz (±3 Hz)

---

 **Remarque** Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni par HP.

---

### Conditions d'exploitation

- Conditions de fonctionnement maximales
  - Température : 5 à 40 °C
  - Humidité : 15 à 80 % d'humidité relative sans condensation
- Conditions de fonctionnement recommandées
  - Température : 15 à 30 °C
  - Humidité : De 20 à 80 % d'humidité relative sans condensation
- Conditions d'expédition (entreposage) maximales
  - Température : -40 à 60 °C
  - Humidité : De 5 à 90% d'humidité relative sans condensation

- En présence de champs électromagnétiques, la sortie de l'appareil HP Tout-en-un peut être légèrement déformée.
- HP recommande d'utiliser un câble USB de 3 m au maximum, afin de réduire les interférences pouvant être produites par les champs électromagnétiques élevés

## Déclarations de conformité

L'appareil Tout-en-un HP respecte les exigences définies par les organismes de réglementation de votre pays/région. Pour obtenir une liste complète des déclarations de conformité aux réglementations, reportez-vous à l'aide en ligne.

## Numéro d'identification réglementaire de modèle

Un numéro de modèle réglementaire a été attribué à votre produit dans un souci d'identification et de respect de la réglementation. Le numéro de modèle réglementaire de votre produit est le VCVRA-0811. Vous ne devez pas confondre ce numéro réglementaire avec le nom commercial du produit (Tout-en-un HP Deskjet série F4200, etc.) ou le numéro du produit (CB656A, etc.).

## Garantie

| Produit HP         | Durée de la garantie limitée   |
|--------------------|--|
| Supports logiciels | 90 jours   |
| Imprimante         | 1 an   |
| Cartouches d'encre | Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprémise sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés. |
| Accessoires        | 1 an, sauf indication contraire  |

- A. Extension de garantie limitée
  - 1. Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malfaçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
  - 2. Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
  - 3. La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
    - a. d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
    - b. de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
    - c. du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
    - d. d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
  - 4. Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargeée n'entraîne pas la résiliation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargeée ou d'une cartouche périmee, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
  - 5. Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit defectueux.
  - 6. Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit defectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
  - 7. HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit defectueux à HP.
  - 8. Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
  - 9. Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
  - 10. La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.
- B. Restrictions de garantie
 

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.
- C. Restrictions de responsabilité
  - 1. Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
  - 2. DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ils SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT RÉPUTÉS POSSIBLES OU NON.
- D. Lois locales
  - 1. Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des Etats-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
  - 2. Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des Etats-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des Etats-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
    - a. exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni);
    - b. restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou
    - c. accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites.
  - 3. EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE N'EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUX DITS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'AJOUTER.

### Garantie du fabricant HP

Cher client,

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabriquant relative à votre matériel HP dans votre pays.

**En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.**

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires hidans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

#### Code de la consommation :

"Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité."

#### "Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté."

"Art. L.211-12. – L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien."

#### Code civil :

"Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

"Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice."

France : Hewlett-Packard France, SAS, 80, rue Camille Desmoulins, 92788 Issy les Moulineaux Cedex 9  
 Belgique : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPLRL, 1, rue de l'Aéronet, B-1140 Bruxelles  
 Luxembourg : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, 7a, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg-Gasperich

# HP Deskjet F4200 All-in-One series

## Guida di base



Italiano

# Sommario

## 1 Descrizione dell'unità HP All-in-One

|  |    |
|--|----|
| Panoramica dell'unità HP All-in-One.....                     | 33 |
| Pulsanti pannello di controllo.....                          | 34 |
| Descrizione delle spie di stato.....                         | 35 |
| Caricamento degli originali per la scansione e la copia..... | 36 |
| Creazione di una copia.....                                  | 37 |
| Scansione di un originale.....                               | 37 |

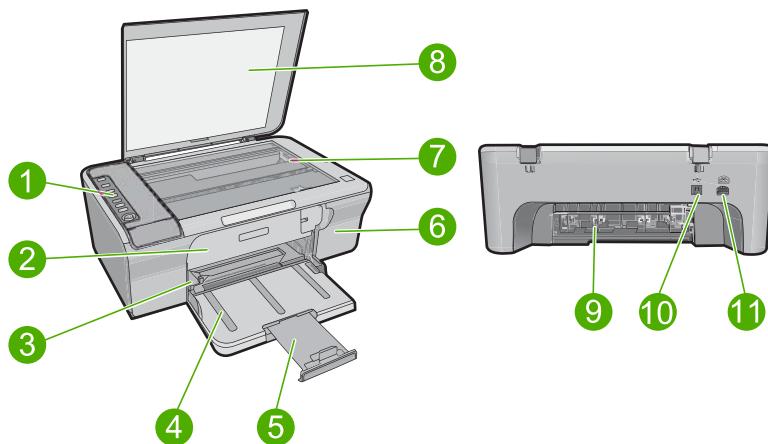
## 2 Risoluzione dei problemi e assistenza

|  |    |
|--|----|
| Disinstallazione e reinstallazione del software.....           | 38 |
| Risoluzione dei problemi di configurazione dell'hardware.....  | 39 |
| Eliminazione degli inceppamenti della carta.....               | 41 |
| Risoluzione dei problemi relativi alle cartucce di stampa..... | 41 |
| Ulteriori informazioni.....                                    | 41 |
| Guida all'installazione.....                                   | 41 |
| Guida in linea.....  | 41 |
| Sito Web HP.....   | 42 |
| Assistenza HP.....   | 42 |
| Assistenza telefonica HP.....                                  | 42 |
| Durata dell'assistenza telefonica.....                         | 42 |
| Al termine del periodo di assistenza telefonica.....           | 42 |
| Prima di richiedere l'assistenza HP.....                       | 42 |
| Informazioni tecniche.....                                     | 43 |
| Requisiti di sistema.....                                      | 43 |
| Specifiche della carta.....                                    | 43 |
| Specifiche fisiche.....  | 43 |
| Specifiche di alimentazione.....                               | 43 |
| Specifiche ambientali.....                                     | 43 |
| Informazioni sulle normative di conformità.....                | 43 |
| Numero di modello normativo.....                               | 44 |
| Garanzia.....  | 45 |

# 1 Descrizione dell'unità HP All-in-One

L'unità HP Deskjet F4200 All-in-One series è molto versatile poiché consente di eseguire con facilità operazioni di copia, scansione e stampa. Per ulteriori informazioni sulle relative funzioni e caratteristiche, consultare la Guida in linea.

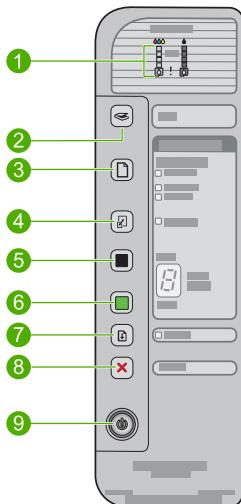
## Panoramica dell'unità HP All-in-One



| Etichetta | Descrizione                        |
|-----------|------------------------------------|
| 1         | Pannello di controllo              |
| 2         | Sportello d'accesso anteriore      |
| 3         | Guida per la larghezza della carta |
| 4         | Vassoio di alimentazione           |
| 5         | Estensione del vassoio             |
| 6         | Sportello della cartuccia          |
| 7         | Superficie di scansione            |
| 8         | Pellicola del coperchio            |
| 9         | Sportello d'accesso posteriore     |
| 10        | Porta USB posteriore               |
| 11        | Collegamento dell'alimentazione*   |

\* Utilizzare solo con l'adattatore di alimentazione fornito da HP.

## Pulsanti pannello di controllo



Italiano

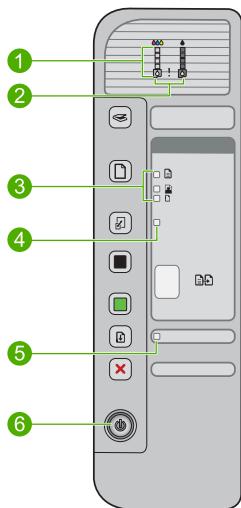
| Numero | Icona | Nome e descrizione   |
|--------|-------|--|
| 1      |       | <p><b>Spie dei Livelli di inchiostro:</b> indicano il livello di inchiostro di ciascuna cartuccia di stampa, quattro spie per la cartuccia in tricromia e quattro per la cartuccia del nero.</p> <p><b>Spia Verifica cartuccie di stampa lampeggiante:</b> indica che è necessario reinserire la cartuccia di stampa, sostituire la cartuccia di stampa o chiudere lo sportello della cartuccia di stampa. La spia <b>Nero</b> indica che il problema si è verificato con la cartuccia di stampa del nero, mentre la spia <b>e</b> indica che il problema si è verificato con la cartuccia di stampa in tricromia.</p> |
| 2      |       | <b>Scansione:</b> avvia la scansione dell'originale che si trova al momento sulla superficie di scansione. Il comando <b>Scansione</b> viene ignorato se l'unità HP All-in-One sta elaborando un altro lavoro. Il pulsante <b>Scansione</b> funziona solo se il computer è acceso.   |
| 3      |       | <p><b>Selezione carta:</b> consente di modificare l'impostazione del tipo di carta scegliendo tra carta comune, carta fotografica per foto piccole o carta fotografica per foto grandi. Accertarsi che nel vassoi di alimentazione sia caricato il formato carta corretto. L'impostazione predefinita per il tipo di carta è <b>Comune</b>.</p> <p>Le spie di Selezione carta indicano il tipo e il formato carta correntemente selezionato.</p>   |
| 4      |       | <b>Ridimensiona/ Adatta a pagina:</b> adatta l'originale alle dimensioni massime in modo che rientri nei margini del formato carta selezionato per la copia.   |
| 5      |       | <p><b>Avvio copia Nero:</b> consente di avviare un lavoro di copia in bianco e nero.</p> <p>Premere questo pulsante più volte per specificare il numero delle copie in nero. La stampante inizierà a stampare le copie pochi secondi dopo aver selezionato il numero di copie. Il numero di copie da stampare viene visualizzato a destra di questo pulsante.</p>  |

(continuazione)

| Numero | Icona | Nome e descrizione   |
|--------|-------|--|
| 6      |       | <b>Avvio copia Colore:</b> consente di avviare un lavoro di copia a colori. Premere questo pulsante più volte per specificare il numero delle copie a colori. La stampante inizierà a stampare le copie pochi secondi dopo aver selezionato il numero di copie. Il numero di copie da stampare viene visualizzato a destra di questo pulsante. |
| 7      |       | <b>Riprendi:</b> indica all'unità HP All-in-One di continuare l'elaborazione dopo la risoluzione di un problema. La spia <b>Riprendi</b> lampeggiante accanto al pulsante <b>Riprendi</b> indica che è necessario caricare la carta o eliminare l'inceppamento.  |
| 8      |       | <b>Annulla:</b> interrompe un lavoro di stampa, copia o scansione.   |
| 9      |       | <b>Acceso:</b> consente di accendere o spegnere l'unità HP All-in-One. Il pulsante <b>Acceso</b> è illuminato quando l'unità HP All-in-One è accesa.   |

## Descrizione delle spie di stato

Diverse spie informano dello stato dell'unità HP All-in-One.



Italiano

| Numero | Descrizione   |
|--------|---|
| 1      | Spie dei Livelli di inchiostro  |
| 2      | Spie Verifica cartucce di stampa                                      |
| 3      | Spie <b>Selezione carta</b> (per il pulsante <b>Selezione carta</b> ) |
| 4      | Spia <b>Ridimensiona/ Adatta a pagina</b>                             |
| 5      | Spia <b>Riprendi</b>  |

| Numero | Descrizione        |
|--------|--------------------|
| 6      | Spia <b>Acceso</b> |

Nella tabella riportata di seguito sono descritte le situazioni più frequenti e viene illustrato il significato delle spie.

| Stato della spia  | Significato   |
|---|---|
| Tutte le spie sono spente.  | L'unità HP All-in-One è spenta. Premere il pulsante <b>Acceso</b> per accendere l'unità.  |
| La spia <b>Acceso</b> lampeggia.  | L'unità HP All-in-One è occupata in fase di stampa, scansione o allineamento delle cartucce di stampa.  |
| La spia <b>Acceso</b> lampeggia velocemente per 3 secondi quindi resta accesa.            | È stato premuto un pulsante mentre l'unità HP All-in-One era già occupata in fase di stampa, scansione, copia o allineamento delle cartucce di stampa.  |
| La spia <b>Acceso</b> lampeggia per 20 secondi quindi resta accesa.                       | È stato premuto il pulsante <b>Scansione</b> e il computer non ha risposto.   |
| La spia <b>Riprendi</b> lampeggia.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La carta è esaurita nell'unità HP All-in-One.</li> <li>• Si è verificato un inceppamento della carta nell'unità HP All-in-One.</li> </ul>  |
| La spia <b>Verifica cartucce di stampa</b> lampeggia.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lo sportello della cartuccia di stampa è aperto.</li> <li>• Le cartucce di stampa sono mancanti o non posizionate correttamente.</li> <li>• Il nastro non è stato rimosso dalla cartuccia di stampa.</li> <li>• La cartuccia di stampa non è adatta all'unità HP All-in-One.</li> <li>• La cartuccia di stampa potrebbe essere difettosa.</li> </ul> |
| Le spie <b>Acceso</b> , <b>Riprendi</b> e <b>Verifica cartucce di stampa</b> lampeggiano. | <p>Errore scanner.<br/>Spegnere e riaccendere l'unità HP All-in-One. Se il problema persiste, contattare l'assistenza HP.</p>   |
| Le spie <b>Riprendi</b> e <b>Verifica cartucce di stampa</b> lampeggiano.                 | Il carrello delle cartucce di stampa è bloccato.  |
| Tutte le spie lampeggiano.  | <p>Si è verificato un errore irreversibile sull'unità HP All-in-One.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnere l'unità.</li> <li>2. Scollegare il cavo di alimentazione.</li> <li>3. Attendere un minuto e ricollegarlo.</li> <li>4. Accendere l'unità.</li> </ol> <p>Se il problema persiste, contattare l'assistenza HP.</p>   |

## Caricamento degli originali per la scansione e la copia

Nell'unità HP All-in-One è possibile caricare diversi tipi e formati di carta, tra cui Letter o A4, carta fotografica, lucidi e buste. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea.

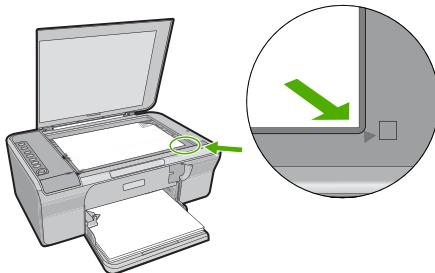
### Per caricare un originale sulla superficie di scansione

1. Sollevare il coperchio in posizione di apertura.
2. Caricare l'originale con il lato di stampa rivolto verso il basso nell'angolo anteriore destro della superficie di scansione.

---

 **Suggerimento** Per ottenere il formato corretto per la copia, verificare che non vi siano nastri o oggetti estranei sulla superficie di scansione.

---



3. Chiudere il coperchio.

## Creazione di una copia

È possibile realizzare copie di qualità utilizzando il pannello di controllo.

### Per creare una copia dal pannello di controllo

1. Verificare che nel vassoio di alimentazione sia caricata la carta.
2. Caricare l'originale con il lato di stampa rivolto verso il basso nell'angolo anteriore destro della superficie di scansione.
3. Premere il pulsante **Selezione carta** per impostare il tipo di carta.
4. Premere **Avvio copia Nero** o **Avvio copia Colore**.

## Scansione di un originale

La scansione dei documenti o delle immagini originali poste sulla superficie di scansione può essere avviata dal computer o dall'unità HP All-in-One. Per utilizzare le funzioni di scansione, l'unità HP All-in-One e il computer devono essere collegati e accesi. Prima di eseguire una scansione, occorre che sul computer sia installato e attivo il software HP Photosmart.

---

 **Nota** Con Windows 2000, utilizzare l'installazione guidata dello scanner Windows invece di premere il pulsante **Scansione**.

---

### Per eseguire la scansione sul computer

1. Caricare l'originale con il lato di stampa rivolto verso il basso nell'angolo anteriore destro della superficie di scansione.
  2. Premere **Scansione**.
  3. Apportare le modifiche desiderate all'immagine di anteprima, quindi fare clic su **Accetta** dopo aver terminato.
- 
-  **Suggerimento** Per copie di qualità, verificare che la superficie di scansione sia pulita e che non vi siano materiali esterni che aderiscano ad essa.
-

## 2 Risoluzione dei problemi e assistenza

In questo capitolo vengono fornite informazioni specifiche sulla risoluzione dei problemi relativi all'installazione, alla configurazione e all'utilizzo delle funzioni operative. Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la Guida in linea.

Numerosi problemi vengono generati quando il prodotto viene collegato al computer tramite un cavo USB prima che il software HP Photosmart sia stato installato sul computer. Se il prodotto è stato collegato al computer prima che questa operazione venisse richiesta dalla schermata dell'installazione del software, è necessario fare quanto segue:

### Per risolvere i problemi relativi all'installazione del software

1. Scollegare il cavo USB dal computer.
2. Disinstallare il software (se è già stato installato). Per maggiori informazioni, vedere "[Disinstallazione e reinstallazione del software](#)" a pagina 38.
3. Riavviare il computer.
4. Spegnere l'unità, attendere un minuto, quindi riaccenderla.
5. Installare nuovamente il software dell'unità HP Photosmart.

⚠ **Avvertimento** Non collegare il cavo USB al computer finché non viene richiesto dalla schermata di installazione del software.

Per informazioni su come contattare l'assistenza, consultare l'interno della copertina posteriore di questa guida.

## Disinstallazione e reinstallazione del software

Se l'installazione risulta incompleta o il cavo USB è stato collegato al computer prima che venisse richiesto nella schermata di installazione, potrebbe essere necessario disinstallare e reinstallare il software. Non eliminare semplicemente i file di programma dell'unità HP All-in-One dal computer. Accertarsi di rimuoverli correttamente utilizzando il programma di disinstallazione fornito con il software di HP All-in-One.

### Per disinstallare i file di programma da un computer Windows e quindi reinstallarli

1. Aprire il pannello di controllo di Windows e fare doppio clic su **Installazione applicazioni**.
2. Selezionare il **software dei driver HP Deskjet All-in-One** e fare clic su **Cambia/Rimuovi**.  
Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
3. Scollegare l'unità dal computer.
4. Riavviare il computer.

📝 **Nota** Prima di riavviare il computer, è importante scollegare il prodotto. Non collegare il prodotto al computer finché non è stato reinstallato il software.

5. Per reinstallare il software, inserire il CD-ROM del prodotto nell'unità CD-ROM del computer e seguire le istruzioni visualizzate sulla schermata di avvio per installare il software.  
Se la schermata di avvio non appare, fare doppio clic su **Risorse del computer**, quindi sull'icona del **CD-ROM** con il logo HP e infine su **setup.exe**.
6. Seguire le istruzioni visualizzate e quelle riportate nella Guida d'installazione fornita con l'unità. Al termine dell'installazione del software, viene visualizzata l'icona **Monitor di imaging digitale HP** nella barra di sistema di Windows.

Per assicurarsi che il software sia stato installato correttamente, stampare una pagina di prova. Per stampare una pagina di prova, consultare la Guida in linea.

Per gli utenti Macintosh: Le istruzioni per la disinstallazione e la reinstallazione sono contenute nel file Readme e nei file della Guida per il software.

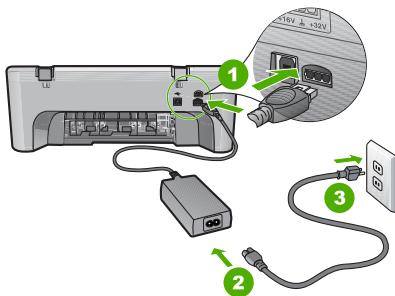
# Risoluzione dei problemi di configurazione dell'hardware

Questa sezione contiene informazioni relative alla risoluzione dei problemi hardware dell'unità HP All-in-One.

## Il prodotto non si accende

### Soluzione

- Accertarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente sia all'unità che all'alimentatore. Inserire il cavo in una presa di corrente, in un dispositivo di protezione da sovratensioni o in una presa multipla.



|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Connessione di alimentazione         |
| 2 | Cavo di alimentazione e alimentatore |
| 3 | Presa di corrente                    |

- Se viene utilizzata una presa multipla, assicurarsi che sia accesa. In alternativa, provare a collegare l'unità direttamente alla presa di corrente.
- Verificare il funzionamento della presa elettrica. Collegare un apparecchio funzionante e controllare che riceva alimentazione. In caso contrario, potrebbe essersi verificato un problema con la presa elettrica.
- Se l'unità è collegata a una presa con interruttore, assicurarsi che questa sia accesa. Se è acceso ma non funziona, il problema potrebbe derivare dalla presa elettrica.

**Causa:** L'unità non veniva utilizzata con il cavo di alimentazione con cui è stata fornita.

**Soluzione:** L'unità potrebbe non rispondere se il pulsante **Acceso** viene premuto troppo rapidamente. Premere il pulsante **Acceso** una sola volta. L'accensione dell'unità potrebbe richiedere alcuni minuti. Se si preme nuovamente il pulsante **Acceso** in questa fase, è possibile che l'unità venga spenta.

**⚠️ Avvertimento** Se il prodotto non si accende neanche in questo caso, potrebbe trattarsi di un problema meccanico. Scollegare il prodotto dalla presa di corrente.

Contattare HP per assistenza.

Andare a: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Se richiesto, selezionare il paese/regione e fare clic su **Contatta HP** per informazioni su come richiedere assistenza tecnica.

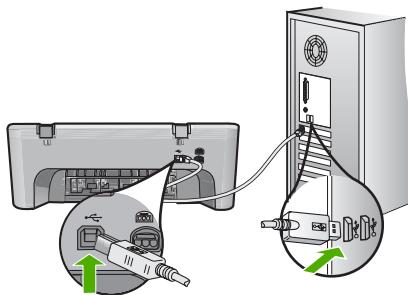
**Causa:** È stato premuto troppo rapidamente il pulsante **Acceso**.

## Il cavo USB è collegato ma si riscontrano problemi nell'uso dell'unità HP All-in-One con il computer

**Soluzione:** Prima di collegare il cavo USB, è necessario installare innanzitutto il software fornito con l'unità. Durante l'installazione, non collegare il cavo USB fino a che non viene

richiesto dalle istruzioni visualizzate sullo schermo. Se si collega il cavo USB prima del necessario, potrebbero verificarsi degli errori.

Una volta installato il software, è facile collegare il computer all'unità tramite un cavo USB. È sufficiente collegare un'estremità del cavo USB al retro del computer e l'altra estremità al retro dell'unità. È possibile collegarsi a qualsiasi porta USB sul retro del computer.

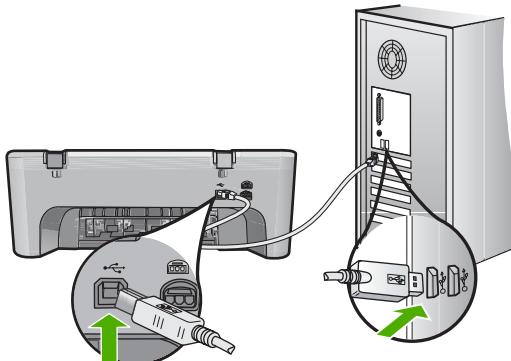


Per ulteriori informazioni sull'installazione del software e la connessione del cavo USB, consultare la Guida d'installazione fornita con l'unità HP All-in-One.

### L'unità HP All-in-One non esegue la stampa

**Soluzione:** Se l'unità e il computer non comunicano tra di loro, fare quanto segue:

- Controllare il pulsante **Acceso** sull'unità. Se non è illuminato, l'unità è spenta. Accertarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente sia all'unità che all'alimentatore e alla presa elettrica. Premere il pulsante **Acceso** per accendere l'unità.
- Verificare che le cartucce di stampa siano installate.
- Verificare che nel vassoio di alimentazione sia caricata la carta.
- Verificare che l'unità non presenti un inceppamento della carta.
- Verificare che il carrello di stampa non presenti un inceppamento della carta.  
Aprire lo sportello anteriore per accedere all'area del carrello di stampa. Rimuovere gli oggetti che bloccano il carrello di stampa, compresi i materiali di imballaggio. Spegnere e riaccendere l'unità.
- Stampare una pagina di prova per verificare che l'unità possa stampare e comunichi con il computer. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea.
- Accertarsi che la coda di stampa non sia sospesa. Nel caso in cui lo fosse, scegliere l'impostazione appropriata per riprendere la stampa. Per ulteriori informazioni sull'accesso alla coda di stampa, consultare la documentazione fornita con il sistema operativo installato sul computer.
- Controllare il cavo USB. Se si usa un cavo vecchio, questo potrebbe non funzionare correttamente. Provare a collegare il cavo USB ad un altro prodotto per verificare che funzioni. Se si riscontrano problemi, è possibile che sia necessario sostituire il cavo USB. Assicurarsi che il cavo non superi i 3 metri di lunghezza.
- Verificare che il computer sia compatibile con le periferiche USB e che si stia utilizzando un sistema operativo compatibile. Per ulteriori informazioni, consultare il file Leggimi.
- Controllare il collegamento tra l'unità e il computer. Verificare che il cavo USB sia inserito saldamente nella porta USB sul retro dell'unità. Verificare che l'altra estremità del cavo USB sia inserita in una porta USB sul computer. Quando il cavo è collegato correttamente, spegnere e riaccendere l'unità.



- Se l'unità viene collegata mediante un hub USB, assicurarsi che l'hub sia attivo. Se l'hub è acceso, provare a collegarsi direttamente al computer.
- Verificare la presenza di altre stampanti o scanner. Potrebbe essere necessario scollegare i dispositivi precedentemente installati sul computer.
- Collegare il cavo USB a un'altra porta USB del computer. Dopo aver controllato i collegamenti, riavviare il computer. Spegnere e riaccendere l'unità.
- Dopo aver controllato i collegamenti, riavviare il computer. Spegnere e riaccendere l'unità.
- Se necessario, disinstallare e installare nuovamente il software installato con l'unità.

Per ulteriori informazioni sull'installazione e sul collegamento dell'unità HP All-in-One al computer, consultare la Guida d'installazione fornita con l'unità HP All-in-One.

## Eliminazione degli inceppamenti della carta

Per informazioni sull'eliminazione di un inceppamento della carta, vedere la Guida in linea. Per informazioni su come accedere alla Guida in linea, vedere "[Guida in linea](#)" a pagina 41.

## Risoluzione dei problemi relativi alle cartucce di stampa

Per informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi alle cartucce di stampa, consultare la Guida in linea. Per informazioni su come accedere alla Guida in linea, vedere "[Guida in linea](#)" a pagina 41.

## Ulteriori informazioni

Sono disponibili numerose risorse, su carta e in linea, che forniscono informazioni sulla configurazione e l'utilizzo dell'unità HP All-in-One.

### Guida all'installazione

La Guida d'installazione fornisce istruzioni per l'installazione dell'unità HP All-in-One e del software. Seguire correttamente la procedura della Guida d'installazione nell'ordine indicato.

Se si verificano problemi durante l'installazione, consultare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi in fondo alla Guida d'installazione oppure vedere "[Risoluzione dei problemi e assistenza](#)" a pagina 38 in questa guida.

### Guida in linea

La Guida in linea fornisce istruzioni dettagliate sulle funzioni dell'unità HP All-in-One non descritte in questa Guida, incluse le funzioni disponibili solo tramite l'utilizzo del software installato con HP All-in-One. La guida in linea fornisce anche informazioni relative all'ambiente e alle normative.

### Per accedere alla schermata della Guida in linea

- In Windows: Fare clic su **Start > Tutti i programmi > HP > Deskjet F4200 All-in-One series > Guida.**  
Per installare la Guida in linea, inserire il CD del software nel computer e seguire le istruzioni a video.
- In Macintosh: Fare clic su **Aiuto > Aiuto di Mac > Libreria > Aiuto prodotto HP**.

### Sito Web HP

Se si dispone dell'accesso a Internet, è possibile ottenere assistenza visitando il sito Web HP all'indirizzo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Il sito Web offre assistenza tecnica e informazioni sui driver, sui prodotti e sulle modalità di ordinazione.

## Assistenza HP

L'assistenza HP può essere contattata tramite Internet (in linea) o tramite telefono. Le opzioni e la disponibilità dell'assistenza variano a seconda del prodotto, del paese o della regione e della lingua.

### Assistenza telefonica HP

Per l'elenco dei numeri telefonici dell'assistenza, fare riferimento al lato interno della copertina posteriore della presente Guida.

Le opzioni e la disponibilità dell'assistenza variano a seconda del prodotto, del paese o della regione e della lingua.

### Durata dell'assistenza telefonica

Assistenza telefonica di un anno disponibile per l'America Latina (incluso il Messico). Per informazioni sulla durata dell'assistenza telefonica gratuita per il Nord America, l'Europa Orientale, il Medio Oriente, l'Asia Pacifico e l'Africa, vedere [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

L'assistenza è soggetta alle tariffe standard.

### Al termine del periodo di assistenza telefonica

Una volta trascorso il periodo di assistenza telefonica, l'assistenza HP viene prestata a un costo aggiuntivo.

Per informazioni sulle opzioni di assistenza, contattare il proprio rivenditore HP oppure rivolgersi al numero dell'assistenza telefonica del paese/regione di appartenenza.

### Prima di richiedere l'assistenza HP

1. Assicurarsi che:
  - a. L'unità HP All-in-One sia collegata e accesa.
  - b. Siano state installate correttamente le cartucce di stampa specificate.
  - c. Nel vassoio di alimentazione sia stata inserita correttamente la carta consigliata.
2. Ripristinare l'unità HP All-in-One:
  - a. Spegnere l'unità HP All-in-One premendo il pulsante **Acceso**.
  - b. Scollegare il cavo di alimentazione dal retro dell'unità HP All-in-One.
  - c. Ricollegare il cavo di alimentazione all'unità HP All-in-One.
  - d. Spegnere l'unità HP All-in-One premendo il pulsante **Acceso**.
3. Disporre delle seguenti informazioni:
  - a. Il nome preciso dell'unità HP All-in-One, così come viene indicato sul pannello di controllo.
  - b. Stampare un rapporto di auto-test. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea.
  - c. Prepararsi a descrivere dettagliatamente il problema.
  - d. Tenere a portata di mano il proprio numero di serie e ID assistenza, riportato nel rapporto di auto-test.
  - e. Durante la conversazione con l'assistenza HP, restare in prossimità dell'unità HP All-in-One.

# Informazioni tecniche

In questa sezione vengono fornite le informazioni sulle specifiche tecniche e le normative internazionali relative all'unità HP All-in-One. Per le ulteriori specifiche ambientali e normative, vedere la Guida in linea.

Per ulteriori informazioni normative e ambientali, inclusa da Dichiarazione di conformità, vedere la Guida in linea.

## Requisiti di sistema

I requisiti di sistema del software sono riportati nel file Leggimi.

## Specifiche della carta

- Capacità vassoio di alimentazione: Fogli di carta comune: Fino a 80 (carta 65-90 gmq)
- Capacità del vassoio di uscita: Fogli di carta comune: Fino a 50 (carta 65-90 gmq)

 **Nota** Per un elenco completo dei formati dei supporti accettati, vedere il software della stampante.

## Specifiche fisiche

- Altezza: 161,5 mm
- Larghezza: 437,5 mm
- Profondità (vassoio di alimentazione alzato): 290,4 mm
- Peso: 4,9 kg

## Specifiche di alimentazione

- Assorbimento: In media 20 watt a stampante in stampa
- Tensione in entrata: CA da 100 a 240 V ~ 1 A 50–60 Hz
- Tensione in uscita: 32 V DC====375 mA, 16 V====500 mA
- Alimentatore: 0957-2242, CA 100-240 V (±10%), 50-60 Hz (±3 Hz)
- Alimentatore: 0957-2250, CA 100-240 V (±10%), 50-60 Hz (±3 Hz)

 **Nota** Da utilizzare solo con l'adattatore di corrente fornito da HP.

## Specifiche ambientali

- Condizioni operative limite
  - Temperatura da 5° a 40°C
  - Umidità relativa: Dal 15% all'80% di umidità relativa senza condensa
- Condizioni operative consigliate
  - Temperatura da 15° a 30°C
  - Umidità relativa: 20% - 80% relativa senza condensa
- Condizioni limite di spedizione (conservazione)
  - Temperatura da -40° a 60°C
  - Umidità relativa: 5% - 90% relativa senza condensa
- In presenza di elevati campi elettromagnetici, è possibile che il funzionamento dell'unità HP All-in-One venga lievemente alterato.
- HP consiglia l'utilizzo di un cavo USB lungo al massimo 3 m per ridurre le interferenze provocate dai campi elettromagnetici di una certa intensità

## Informazioni sulle normative di conformità

L'unità HP All-in-One soddisfa i requisiti degli enti normativi del proprio paese/regione. Per un elenco completo delle normative di conformità, consultare la Guida in linea.

### **Numero di modello normativo**

Ai fini della conformità alle norme, al prodotto è assegnato un Numero di modello normativo. Il Numero di conformità relativo a questo prodotto è VCVRA-0811. Il numero di conformità non deve essere confuso con il nome commerciale (HP Deskjet F4200 All-in-One series, ecc.) o con i codici del prodotto (CB656A, ecc.).

## Garanzia

| Prodotto HP                        | Durata della garanzia limitata  |
|------------------------------------|---|
| Supporti del software              | 90 giorni   |
| Stampante                          | 1 anno  |
| Cartucce di stampa o di inchiostro | Fino ad esaurimento dell'inchiostro HP o fino al raggiungimento della data di "scadenza della garanzia" stampata sulla cartuccia, a seconda di quale evento si verifichi per primo.<br>La presente garanzia non copre i prodotti con inchiostro HP che siano stati ricaricati, ricostruiti, ricondizionati, utilizzati in modo improprio o manomessi. |
| Accessori                          | 1 anno salvo diversamente definito  |

### A. Durata della garanzia limitata

1. Hewlett-Packard (HP) garantisce all'utente finale che per il periodo sopra indicato, a partire dalla data dell'acquisto, i prodotti HP specifici sono privi di difetti di materiali e di manodopera. Il cliente è responsabile della conservazione della prova di acquisto.
2. Per i prodotti software, la garanzia limitata HP si applica solo in caso di mancata esecuzione delle istruzioni di programmazione. HP non garantisce che il funzionamento dei prodotti HP sia interrotto e privo di errori.
3. La garanzia HP si applica solo agli eventuali difetti derivanti dall'uso normale del prodotto e non da:
  - a. Manutenzione non corretta oppure modifiche improprie o inadeguate;
  - b. Software, interfacce, supporti, parti o componenti non forniti da HP;
  - c. Funzionamento del prodotto fuori delle specifiche di HP;
  - d. Uso improprio o modifiche non autorizzate.
4. Per le stampanti HP, l'utilizzo di una cartuccia non HP o di una cartuccia ricaricata non ha effetti sulla garanzia o su eventuali contratti di assistenza con il cliente. Tuttavia, qualora il malfunzionamento o il danneggiamento della stampante sia dovuto all'uso di una cartuccia di stampa non HP o ricaricata, o di una cartuccia scaduta, al cliente verranno addebitati i costi di manodopera e di materiale sostenuti per la riparazione.
5. Se, durante il periodo della garanzia, HP verrà a conoscenza di un difetto di un prodotto hardware coperto dalla garanzia HP, a sua discrezione HP sostituirà o riparerà il prodotto difettoso.
6. Se HP non fosse in grado di riparare o sostituire adeguatamente un prodotto difettoso coperto dalla garanzia HP entro un tempo ragionevole, HP rimborserà il prezzo d'acquisto del prodotto.
7. HP non ha alcun obbligo di riparazione, sostituzione o rimborso fino al momento della restituzione del prodotto difettoso.
8. I prodotti sostitutivi possono essere nuovi o di prestazioni equivalenti a un prodotto nuovo, purché dotati di funzioni almeno uguali a quelle del prodotto sostituito.
9. I prodotti HP possono contenere parti, componenti o materiali ricondizionati equivalenti ai nuovi per prestazioni.
10. La garanzia limitata HP è valida in qualunque paese in cui i prodotti HP sopraelencati sono distribuiti da HP. Eventuali contratti per servizi di garanzia aggiuntivi, come l'assistenza 'on-site', possono essere richiesti a un centro di assistenza HP autorizzato che si occupi della distribuzione del prodotto o a un importatore autorizzato.

### B. Garanzia limitata

IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, È ESCLUSA QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE, SCRITTA OPPURE VERBALE, ESPRESSA O IMPLICITA DA PARTE DI HP O DI SUOI FORNITORI. HP ESCLUDE SPECIFICATAMENTE QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIALIBILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE E IDONEITÀ AD USO PARTICOLARE.

### C. Responsabilità limitata

1. Le azioni offerte dalla presente garanzia sono le sole a disposizione del cliente.
2. IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, FATTA ECCEZIONE PER GLI OBBLIGHI ESPRESSSI SPECIFICAMENTE NELLA PRESENTE GARANZIA HP, IN NESSUN CASO HP O I RELATIVI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI DI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI O CONSEGUENTI, O ALTRI DANNI DERIVANTI DALL'INADEMPIMENTO DEL CONTRATTO, ILLECITO CIVILE O ALTRO.

### D. Disposizioni locali

1. Questa garanzia HP conferisce al cliente diritti legali specifici. Il cliente può anche godere di altri diritti legali che variano da stato a stato negli Stati Uniti, da provincia a provincia in Canada, e da paese/regione a paese/regione nel resto del mondo.
2. Laddove la presente garanzia HP risulti non conforme alle leggi locali, essa verrà modificata secondo tali leggi. Per alcune normative locali, alcune esclusioni e limitazioni della presente garanzia HP possono non essere applicabili. Ad esempio, in alcuni stati degli Stati Uniti e in alcuni governi (come le province del Canada), è possibile:
  - a. Impedire che le esclusioni e le limitazioni contenute nella garanzia HP limitino i diritti statutari del consumatore (come avviene nel Regno Unito).
  - b. Limitare la possibilità da parte del produttore di rafforzare tali esclusioni o limitazioni.
  - c. Concedere al cliente diritti aggiuntivi, specificare la durata delle garanzie implicite che il produttore non può escludere o non consentire limitazioni alla durata delle garanzie implicite.
3. I TERMINI CONTENUTI NELLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA, FATTI SALVI I LIMITI IMPOSTI DALLA LEGGE, NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO, BENSI INTEGRANO, I DIRITTI LEGALI APPLICABILI ALLA VENDITA DEI PRODOTTI HP AI CLIENTI DI TALI PAESI.

### Garanzia del Produttore

Gentile Cliente,

In allegato troverà i nomi e indirizzi delle Società del Gruppo HP che prestano i servizi in Garanzia (garanzia di buon funzionamento e garanzia convenzionale) in Italia.

Oltre alla Garanzia del Produttore, Lei potrà inoltre far valere i propri diritti nei confronti del venditore di tali prodotti, come previsto negli articoli 1519 bis e seguenti del Codice Civile.

Italia/Malta: Hewlett-Packard Italiana S.p.A, Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco sul Naviglio

# HP Deskjet F4200 All-in-One series

## Basishandleiding



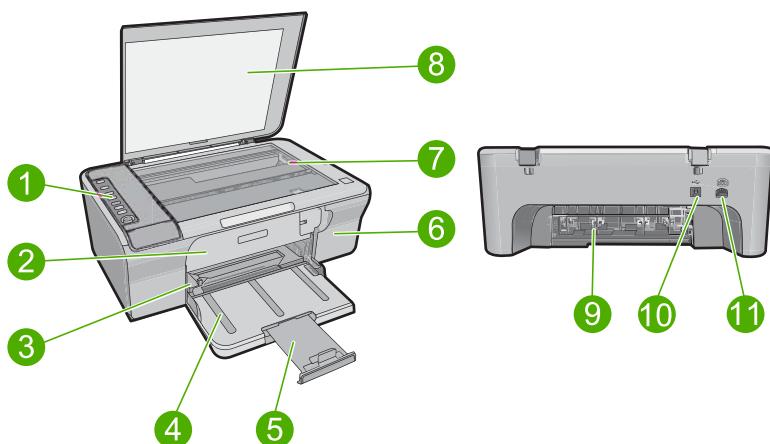
# Inhoudsopgave

|   |    |
|---|----|
| <b>1 Overzicht HP All-in-One</b>                        |    |
| Een overzicht van de HP All-in-One.....                 | 48 |
| Knoppen op bedieningspaneel.....                        | 49 |
| Overzicht van de statuslampjes.....                     | 50 |
| Plaatsen van originelen voor inscannen en kopiëren..... | 51 |
| Een kopie maken.....                                    | 52 |
| Een origineel scannen.....                              | 52 |
| <b>2 Problemen oplossen en ondersteuning</b>            |    |
| De software verwijderen en opnieuw installeren.....     | 54 |
| Problemen met de installatie van hardware oplossen..... | 55 |
| Papierstoringen verhelpen.....                          | 57 |
| Problemen met printcartridges oplossen.....             | 57 |
| Meer informatie zoeken.....                             | 58 |
| Installatiehandleiding .....                            | 58 |
| Help op het scherm.....                                 | 58 |
| Website van HP.....                                     | 58 |
| HP-ondersteuning.....                                   | 58 |
| Telefonische ondersteuning van HP.....                  | 58 |
| Periode van telefonische ondersteuning.....             | 58 |
| Na de periode van telefonische ondersteuning.....       | 58 |
| Alvorens contact op te nemen met HP-ondersteuning.....  | 59 |
| Technische informatie.....                              | 59 |
| Systeemvereisten.....                                   | 59 |
| Papierspecificaties.....                                | 59 |
| Afmetingen en gewicht.....                              | 59 |
| Voedingsspecificaties.....                              | 59 |
| Omgevingsspecificaties.....                             | 60 |
| Overheidsvoorschriften.....                             | 60 |
| Voorgeschreven identificatienummer van het model.....   | 60 |
| Garantie.....   | 61 |

# 1 Overzicht HP All-in-One

De HP Deskjet F4200 All-in-One series is een veelzijdig apparaat waarmee u eenvoudig kunt kopiëren, scannen en afdrukken. Raadpleeg de online help voor meer informatie over alle kenmerken en functies.

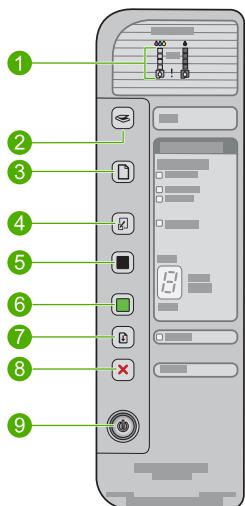
## Een overzicht van de HP All-in-One



| Label | Beschrijving                  |
|-------|-------------------------------|
| 1     | Bedieningspaneel              |
| 2     | Toegangsklep aan de voorzijde |
| 3     | Papierbreedtegeleider         |
| 4     | Invoerlade                    |
| 5     | Uitbreidingslade              |
| 6     | Vak met printcartridge        |
| 7     | Glasplaat                     |
| 8     | Binnenkant van klep           |
| 9     | Klep aan achterzijde          |
| 10    | USB-poort aan de achterzijde  |
| 11    | Stroomaansluiting *           |

\* Gebruik alleen de netadapter die door HP is geleverd.

## Knoppen op bedieningspaneel

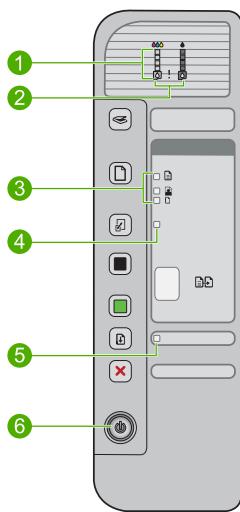


| Label | Pictogram | Naam en beschrijving   |
|-------|-----------|--|
| 1     |           | Lampjes inktniveau: geeft informatie over het inkt niveau voor elke printcartridge, vier voor de driekleurencartridge en vier voor de zwarte cartridge.<br>Lampjes Printcartridge controleren: geeft aan of u de aangegeven printcartridge opnieuw moet installeren, de printcartridge moet vervangen of de klep voor de printcartridges moet sluiten. Het <b>Zwart</b> inktpictogramlampje geeft aan dat er een probleem is met de zwarte printcartridge en het <b>Kleur</b> inktpictogramlampje geeft aan dat er een probleem is met de driekleurprintcartridge. |
| 2     |           | <b>Scannen:</b> hiermee wordt begonnen met het scannen van het origineel dat momenteel op de glasplaat ligt. Een druk op de knop <b>Scannen</b> wordt niet uitgevoerd wanneer de HP All-in-One bezig is met een andere taak. De knop <b>Scannen</b> werkt alleen wanneer de computer aanstaat.   |
| 3     |           | <b>Papierkeuze:</b> wijzigt papiersoort in normaal papier, groot of klein fotopapier. Zorg dat het juiste papier in de invoerlade zit. De standaardpapiersoortinstelling is <b>Gewoon</b> .<br>Het lampje Papierkeuze geeft aan welke papiersoort en -type momenteel is geselecteerd.  |
| 4     |           | <b>Passend maken / passend op pagina:</b> past de grootte van het origineel aan tot de maximale grootte binnen de afdrukmarges van het geselecteerde papier.   |
| 5     |           | <b>Start kopiëren, Zwart:</b> hiermee start u een kopieertaak in zwart-wit. Druk verschillende keren op deze knop om meerdere zwarte kopieën te specificeren. De printer zal starten met afdrukken kort nadat u het aantal kopieën hebt geselecteerd. Het aantal af te drukken kopieën wordt getoond aan de rechterkant van deze knop.   |

| Label | Pictogram | Naam en beschrijving  |
|-------|-----------|---|
| 6     |           | <b>Start kopiëren, Kleur:</b> hiermee start u een kopieertaak in kleur.<br>Druk verschillende keren op deze knop om meerdere kleurenkopieën te specificeren. De printer zal starten met afdrukken kort nadat u het aantal kopieën hebt geselecteerd. Het aantal af te drukken kopieën wordt getoond aan de rechterkant van deze knop. |
| 7     |           | <b>Doorgaan:</b> geeft de HP All-in-One de opdracht om door te gaan zodra het probleem is opgelost.<br>Een knipperend <b>Doorgaan</b> lichtje naast de <b>Doorgaan</b> -knop geeft aan dat het papier op is of vastzit.   |
| 8     |           | <b>Annuleren:</b> hiermee beëindigt u een afdruk-, kopieer- of scantaak.  |
| 9     |           | <b>Aan:</b> Hiermee schakelt u de HP All-in-One in of uit. Het lampje van de knop <b>Aan</b> brandt als de HP All-in-One is ingeschakeld.   |

## Overzicht van de statuslampjes

Verschillende statuslampjes geven aan wat de status van de HP All-in-One is.



| Label | Beschrijving  |
|-------|---|
| 1     | Lampjes inktniveau  |
| 2     | Lampjes Printcartridge controleren                            |
| 3     | Lampjes <b>Papierkeuze</b> (voor de knop <b>Papierkeuze</b> ) |
| 4     | Lampje <b>Passend maken / passend op pagina</b>               |
| 5     | <b>Doorgaan</b> -lampje                                       |

(vervolg)

| Label | Beschrijving |
|-------|--------------|
| 6     | Lampje Aan   |

In de onderstaande tabel vindt u uitleg over veelvoorkomende situaties en wat de lampjes betekenen.

| Status van lampjes   | Betekenis   |
|--|---|
| Alle lampjes zijn uit.   | De HP All-in-One is uitgeschakeld. Druk op de knop <b>Aan</b> om het apparaat aan te zetten.  |
| Het lampje <b>Aan</b> knippert.  | De HP All-in-One is bezig met afdrukken, scannen, kopiëren of het uitlijnen van de printcartridges.   |
| Het lampje <b>Aan</b> knippert snel gedurende 3 seconden en blijft dan branden.  | U hebt op een knop gedrukt terwijl de HP All-in-One al bezig is met afdrukken, scannen, kopiëren of uitlijnen van de printcartridges.   |
| Het <b>Aan</b> -lampje knippert gedurende 20 seconden en blijft dan branden.     | U hebt op de knop <b>Scannen</b> gedrukt, maar de computer reageert niet.   |
| Het lampje <b>Doorgaan</b> knippert.   | <ul style="list-style-type: none"><li>Het papier in de HP All-in-One is op.</li><li>Het papier in het HP All-in-One is vastgelopen.</li></ul>   |
| Het lampje Printcartridge controleren knippert.                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>De klep van de printcartridge is geopend.</li><li>De printcartridge ontbreekt of is niet correct geplaatst.</li><li>De tape is niet van de printcartridge verwijderd.</li><li>De printcartridge is niet bedoeld voor gebruik in deze HP All-in-One.</li><li>De printcartridge kan defect zijn.</li></ul>                            |
| De lampjes <b>Aan</b> , <b>Doorgaan</b> en Printcartridge controleren knipperen. | Scannerdefect.<br>Schakel de HP All-in-One uit en weer aan. Neem contact op met HP-ondersteuning als het probleem zich blijft voordoen.   |
| De lampjes <b>Doorgaan</b> en Printcartridge controleren knipperen.              | De printcartridgehouder is vastgelopen.   |
| Alle lampjes knipperen.  | <p>Er is een fatale fout opgetreden op de HP All-in-One.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Schakel het apparaat uit.</li><li>Koppel het netsnoer los.</li><li>Wacht ongeveer 10 seconden en sluit vervolgens het netsnoer weer aan.</li><li>Schakel het apparaat in.</li></ol> <p>Neem contact op met HP-ondersteuning als het probleem zich blijft voordoen.</p> |

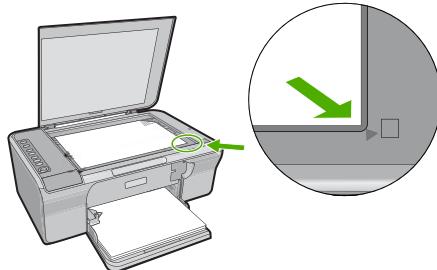
## Plaatsen van originelen voor inscannen en kopiëren

U kunt een groot aantal verschillende papiersoorten en papierformaten in de HP All-in-One plaatsen, waaronder papier van A4- of Letter-formaat, fotopapier, transparanten en enveloppen. Zie de online help voor meer informatie.

### Een origineel op de glasplaat leggen

1. Plaats de klep omhoog in de geopende stand.
2. Plaats het origineel met de bedrukte zijde naar beneden tegen de rechterbenedenhoek van de glasplaat.

 **Tip** Voor het juiste kopieerformaat moet u ervoor zorgen dat er geen tape of ander vreemd materiaal op de glasplaat vastzit.



3. Sluit de klep.

## Een kopie maken

U kunt vanaf het bedieningspaneel kopieën van hoge kwaliteit maken.

### Een kopie maken vanaf het bedieningspaneel

1. Zorg dat er papier in de invoerlade is geplaatst.
2. Plaats het origineel met de bedrukte zijde naar beneden tegen de rechterbenedenhoek van de glasplaat.
3. Druk op de knop **Papierkeuze** om de papiersoort in te stellen.
4. Druk op **Start kopiëren, Zwart** of **Start kopiëren, Kleur**.

## Een origineel scannen

Voor originele documenten of afbeeldingen op het glas kunt u het scannen starten via uw computer of via de HP All-in-One. Als u de scanfuncties wilt gebruiken, moet de HP All-in-One op de computer zijn aangesloten en moet de apparatuur aanstaan. Verder moet de software voor de HP Photosmart op de computer zijn geïnstalleerd en actief zijn voordat u kunt scannen.

 **Opmerking** Indien u Windows 2000-gebruiker bent, moet u de wizard Windows Scanner gebruiken in plaats van op de knop **Scannen** te drukken.

## **Naar een computer scannen**

1. Plaats het origineel met de bedrukte zijde naar beneden tegen de rechterbenedenhoek van de glasplaat.

---

 **Tip** Voor kwalitatieve kopieën moet u ervoor zorgen dat de scanglasplaat zuiver is. Er mag geen vreemd materiaal op vastzitten.

---

2. Druk op **Scannen**.
3. Nadat u eventuele wijzigingen aan het scanvoorbeeld hebt aangebracht, klikt u op **Accepteren**.

## 2 Problemen oplossen en ondersteuning

In dit hoofdstuk wordt aandacht besteed aan installatie- en configuratieproblemen en aan een aantal problemen dat betrekking heeft op de werking van de apparatuur. Zie de online help voor meer informatie over het oplossen van problemen.

Veel problemen doen zich voor wanneer het apparaat met een USB-kabel op de computer wordt aangesloten voordat de HP Photosmart-software op de computer is geïnstalleerd. Als u het apparaat op uw computer hebt aangesloten voordat dit gevraagd werd in het software-installatiescherm, dient u de volgende stappen uit te voeren:

### Fouten in de software-installatie opsporen

1. Koppel de USB-kabel los van de computer.
2. Verwijder de software (als u deze hebt geïnstalleerd). Zie "[De software verwijderen en opnieuw installeren](#)" op pagina 54 voor meer informatie.
3. Start de computer opnieuw op.
4. Schakel het apparaat uit, wacht ongeveer één minuut en schakel het apparaat opnieuw in.
5. Installeer de software voor de HP Photosmart opnieuw.

 **Let op** Sluit de USB-kabel pas op de computer aan als er op het scherm een bericht wordt weergegeven waarin u wordt gevraagd om de USB-kabel op de computer aan te sluiten.

Raadpleeg de binnenkant van de achterkant van deze handleiding voor contactgegevens voor de ondersteuning.

### De software verwijderen en opnieuw installeren

U moet de software mogelijk verwijderen en opnieuw installeren als de installatie onvolledig is of als u de USB-kabel op de computer hebt aangesloten voordat er een bericht is weergegeven waarin u wordt gevraagd om de USB-kabel op de computer aan te sluiten. Verwijder niet zomaar programmagabestanden van de HP All-in-One van uw vaste schijf. Zorg dat u deze op de juiste wijze verwijdert met het programma voor het verwijderen van de installatie dat is geïnstalleerd met de software die bij de HP All-in-One is geleverd.

#### De software verwijderen van een computer met Windows en vervolgens opnieuw installeren

1. Op het configuratiescherm van Windows en dubbelklik op **Software**.
2. Selecteer de **HP Deskjet All-in-One Besturingssoftware** en klik vervolgens op **Wijzigen/Verwijderen**.  
Volg de instructies op het scherm.
3. Koppel het apparaat los van de computer.
4. Start de computer opnieuw op.

 **Opmerking** Het is belangrijk dat u het apparaat loskoppelt voordat u de computer opnieuw opstart. Sluit het apparaat pas aan op de computer nadat u de software opnieuw hebt geïnstalleerd.

- Als u de software opnieuw wilt installeren, plaatst u de cd-rom van het apparaat in het cd-romstation van de computer en volgt u de instructies op het startscherm om de software te installeren.  
Als het opstartscherf niet wordt weergegeven, dubbelklikt u op **Deze Computer**, vervolgens dubbelklikt u op het **cd-rom**-pictogram met het HP-logo en ten slotte dubbelklikt u op **setup.exe**.
- Volg de instructies die op het scherm en in de Installatiehandleiding van uw apparaat worden gegeven.  
Als de installatie van de software is voltooid, wordt het pictogram **HP Digital Imaging Monitor** in het systeemvak van Windows weergegeven.  
Druk een testpagina af om na te kijken of de software goed werd geïnstalleerd. Zie de Help op het scherm voor meer informatie over het afdrukken van een testpagina.  
Voor Macintosh-gebruikers: Richtlijnen voor installatie en om de installatie ongedaan te maken vindt u in het Leesme-bestand en in de Help-bestanden van de software.

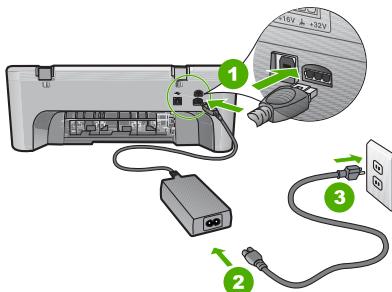
## Problemen met de installatie van hardware oplossen

Dit gedeelte bevat informatie over het oplossen van hardwareproblemen voor de HP All-in-One.

### U kunt het apparaat niet inschakelen

#### Oplossing

- Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het apparaat en de netsnoeradapter. Plaats het netsnoer in een wandcontactdoos, piekbeveiliging of stekkerblok.



|   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 | Aansluiting van netsnoer    |
| 2 | Netsnoer en netsnoeradapter |
| 3 | Stopcontact                 |

- Als u een stekkerdoos gebruikt, zorgt u dat deze aanstaat. U kunt het apparaat ook rechtstreeks op een stopcontact aansluiten.
- Test het stopcontact om te zien of er stroom op staat. Sluit een apparaat aan waarvan u zeker weet dat dit werkt en controleer of het apparaat stroom ontvangt. Als dat niet het geval is, kan er een probleem zijn met het stopcontact.
- Als u het apparaat aansluit op een stopcontact met een schakelaar, moet u ervoor zorgen dat de schakelaar is ingeschakeld. Als de schakelaar is ingeschakeld maar niet werkt, is er misschien een probleem met het stopcontact.

**Oorzaak:** Het apparaat werd niet gebruikt met het meegeleverde netsnoer.

**Oplossing:** Soms zal het apparaat niet reageren als u de **Aan**-knop te snel indrukt. Druk eenmaal op de knop **Aan**. Het kan enkele ogenblikken duren voordat het apparaat wordt ingeschakeld. Als u in deze tijd nogmaals op de **Aan**-knop drukt, schakelt u het apparaat misschien weer uit.

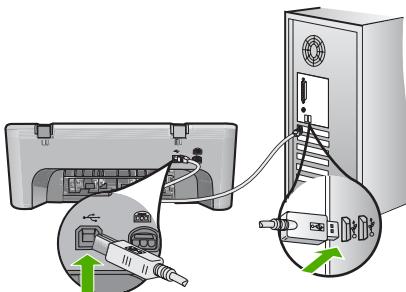
- ⚠ Let op** Als het apparaat nog steeds niet kan worden ingeschakeld, heeft deze misschien een mechanisch mankement. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. neem contact op met HP-ondersteuning voor onderhoud.  
Bezoek: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Kies uw land/regio wanneer dit wordt gevraagd en klik vervolgens op **Neem contact op met HP** voor informatie over technische ondersteuning per telefoon.

**Oorzaak:** U hebt te snel op de knop **Aan** gedrukt.

### Ik heb de USB-kabel aangesloten, maar ondervind problemen als ik de HP All-in-One met mijn computer gebruik

**Oplossing:** U moet eerst de software installeren die bij het apparaat is geleverd en pas daarna de USB-kabel aansluiten. Tijdens de installatie dient u de USB-kabel niet aan te sluiten voordat u dat wordt gevraagd door de instructies op het scherm. Als u de USB-kabel aansluit voordat dit wordt gevraagd, kunnen er fouten optreden.

Nadat u de software hebt geïnstalleerd, kunt u het apparaat eenvoudig met behulp van een USB-kabel op de computer aansluiten. Sluit het ene uiteinde van de USB-kabel aan op de USB-connector van de computer en het andere uiteinde op de USB-connector aan de achterzijde van het apparaat. U kunt elke USB-poort aan de achterzijde van de computer gebruiken.



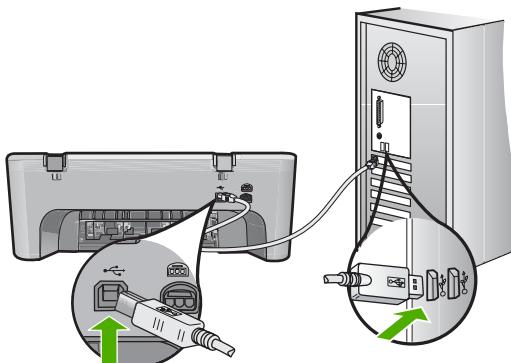
Raadpleeg de Installatiehandleiding bij de HP All-in-One voor meer informatie over het instellen van de software en het aansluiten van de USB-kabel op de computer.

### De HP All-in-One drukt niet af

**Oplossing:** Als het apparaat en de computer niet met elkaar communiceren, gaat u als volgt te werk:

- Druk op de knop **Aan** om het apparaat aan te zetten. Als deze niet is verlicht, is het apparaat uitgeschakeld. Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het product en de netsnoeradapter en of de stekker in het stopcontact zit. Druk op de knop **Aan** om het apparaat aan te zetten.
- Zorg ervoor dat de printcartridges in de printer zijn geplaatst.
- Zorg dat er papier in de invoerlade is geplaatst.
- Controleer of geen papierstoring is opgetreden in het apparaat.
- Controleer of de wagen met printcartridges niet is vastgelopen. Open de toegangsklep vooraan om toegang te krijgen tot de printwagen. Verwijder alle objecten die de wagen met de printcartridges blokkeren, inclusief eventueel verpakkingsmateriaal. Schakel het apparaat uit en vervolgens weer in.
- Druk een testpagina af om te zien of het apparaat kan afdrukken en in verbinding staat met de computer. Zie de online help voor meer informatie.

- Controleer of het afdrukwachtrij niet is onderbroken. Kies als dit het geval is de juiste instelling om door te gaan met afdrukken. Raadpleeg voor meer informatie over de toegang tot de afdrukwachtrij de documentatie die bij het besturingssysteem is geleverd dat op uw computer is geïnstalleerd.
- Controleer de USB-kabel. Als u een oudere kabel gebruikt, werkt deze mogelijk niet goed. Probeer de kabel op een ander product aan te sluiten om te controleren of de USB-kabel werkt. Als er problemen optreden, moet de USB-kabel mogelijk worden vervangen. Ga ook na of de kabel niet langer is dan 3 meter.
- Zorg ervoor dat uw computer USB-klaar is en dat u een ondersteunend besturingssysteem gebruikt. Voor meer informatie, gelieve het Leesmij-bestand te raadplegen.
- Controleer de verbinding van het apparaat met de computer. Controleer of de USB-kabel goed is aangesloten op de USB-poort aan de achterzijde van het apparaat. Zorg ervoor dat het andere uiteinde van de USB-kabel is aangesloten op een USB-poort van de computer. Als de kabel goed is aangesloten, zet u het apparaat uit en weer aan.



- Zorg dat de hub is ingeschakeld als u het apparaat aansluit via een USB-hub. Als de hub aan staat, sluit u het apparaat direct op uw computer aan.
- Controleer eventuele andere printers of scanners. Waarschijnlijk zult u oudere producten van uw computer moeten loskoppelen.
- Probeer de USB-kabel aan te sluiten op een andere poort van de computer. Start de computer na het controleren van de aansluitingen opnieuw op. Zet het apparaat uit en vervolgens weer aan.
- Start de computer na het controleren van de aansluitingen opnieuw op. Zet het apparaat uit en vervolgens weer aan.
- Verwijder indien nodig de software die u bij het apparaat hebt geïnstalleerd, en installeer deze vervolgens opnieuw.

Raadpleeg de Installatiehandleiding bij de HP All-in-One voor meer informatie over het instellen van de HP All-in-One en het aansluiten ervan op de computer.

## Papierstoringen verhelpen

Raadpleeg de online help voor informatie over het oplossen van papierstoringen. Voor instructies over het openen van de elektronische Hulp, zie "[Help op het scherm](#)" op pagina 58.

## Problemen met printcartridges oplossen

Zie de help op het scherm voor informatie over het oplossen van problemen met de printcartridges. Voor instructies over het openen van de elektronische Hulp, zie "[Help op het scherm](#)" op pagina 58.

## Meer informatie zoeken

Er is een scala aan bronnen beschikbaar, zowel gedrukt als on line, waarin u informatie kunt vinden over het instellen en gebruiken van de HP All-in-One.

### Installatiehandleiding

In de installatiehandleiding vindt u instructies voor de ingebruikname van de HP All-in-One en het installeren van de software. Zorg dat u de stappen uit de installatiehandleiding in de juiste volgorde uitvoert.

Als u problemen ondervindt tijdens de installatie, raadpleegt u het gedeelte Problemen oplossen achter in de installatiehandleiding of het gedeelte "[Problemen oplossen en ondersteuning](#)" op pagina 54 in deze handleiding.

### Help op het scherm

In de Help op het scherm vindt u uitgebreide instructies voor functies van de HP All-in-One die niet worden beschreven in deze handleiding, waaronder functies die alleen beschikbaar zijn met de HP All-in-One-software. De help op het scherm biedt u eveneens wettelijke informatie en milieu-informatie.

#### Voor toegang tot de Help op het scherm

- **Windows:** Klik op Start > Programma's > HP > Deskjet F4200 All-in-One series > Help.  
Om Help op het scherm te installeren plaatst u de software-cd in uw computer en volgt u de instructies op het scherm.
- **Macintosh:** Klik op Help > Mac Help > Library > HP-producthelp.

### Website van HP

Als u toegang hebt tot Internet, kunt u hulp en ondersteuning krijgen via de HP-website op [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Op deze website kunt u terecht voor technische ondersteuning, stuurprogramma's en informatie over het bestellen van benodigdheden.

## HP-ondersteuning

U kunt HP-ondersteuning per telefoon en online bereiken. De ondersteuningsopties en beschikbaarheid variëren per product, land/regio en taal.

### Telefonische ondersteuning van HP

Aan de binnenkant van de kaft aan de achterkant van deze handleiding vindt u een lijst met telefoonnummers voor telefonische ondersteuning.

De ondersteuningsopties en beschikbaarheid variëren per product, land/regio en taal.

### Periode van telefonische ondersteuning

Gedurende één jaar kunt u gratis een beroep doen op telefonische ondersteuning in Latijns-Amerika (met inbegrip van Mexico). Ga naar [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) voor informatie over de lengte van de periode van gratis telefonische ondersteuning in Noord-Amerika, Oost-Europa, het Midden-Oosten, Azië Pacific en Afrika.

De standaardtelefoonkosten zijn van toepassing.

### Na de periode van telefonische ondersteuning

Na afloop van de periode waarin u een beroep kunt doen op telefonische ondersteuning, kunt u tegen vergoeding voor hulp terecht bij HP.

Neem contact op met uw HP-leverancier of bel het telefoonnummer voor ondersteuning in uw land/regio voor meer informatie over de beschikbare ondersteuningsopties.

## Alvorens contact op te nemen met HP-ondersteuning

1. Controleer het volgende:
  - a. Wordt de HP All-in-One van stroom voorzien en is deze ingeschakeld?
  - b. Zijn de voorgeschreven printcartridges op de juiste wijze geïnstalleerd?
  - c. Is het aanbevolen papier op de juiste wijze in de invoerlade geladen?
2. De HP All-in-One opnieuw instellen:
  - a. Schakel de HP All-in-One uit door op de knop **Aan** te drukken.
  - b. Maak het netsnoer aan de achterkant van de HP All-in-One los.
  - c. Sluit het netsnoer weer aan op de HP All-in-One.
  - d. Schakel de HP All-in-One in door op de knop **Aan** te drukken.
3. de volgende informatie bij de hand hebben:
  - a. de specifieke naam van de HP All-in-One, zoals deze op het bedieningspaneel wordt vermeld.
  - b. Druk een zelftestrapport af. Zie de online help voor meer informatie.
  - c. Zorg dat u het probleem gedetailleerd kunt beschrijven.
  - d. Houd uw serienummer en service-ID bij de hand. U vindt deze in het zelftestrapport.
  - e. Zorg ervoor dat u in de buurt van de HP All-in-One bent wanneer u HP-ondersteuning belt.

## Technische informatie

Dit hoofdstuk bevat de technische specificaties en internationale wettelijke informatie voor de HP All-in-One. Zie de help op het scherm voor extra wettelijke bepalingen en milieubepalingen. Zie de online Help voor meer informatie over de regelgeving en het milieu, waaronder de Verklaring van conformiteit.

### Systeemvereisten

Systeemvereisten met betrekking tot de software vindt u in het Readme-bestand.

### Papierspecificaties

- Capaciteit invoerlade: aantal vellen gewoon papier: max. 80 (papier van 65-90 g/m<sup>2</sup>)
- Capaciteit uitvoerlade: aantal vellen gewoon papier: max. 50 (papier van 65-90 g/m<sup>2</sup>)

---

 **Opmerking** Zie de printersoftware voor een volledige lijst van de ondersteunde afdrukmaterialen en hun afmetingen.

---

### Afmetingen en gewicht

- Hoogte: 161,5 mm
- Breedte: 437,5 mm
- Diepte (invoerlade): 290,4 mm
- Gewicht: 4,9 kg

### Voedingsspecificaties

- Stroomverbruik: 20 watt bij gemiddelde afdrukken
- Invoervoltage: 100 tot 240 V wisselstroom ~ 1 A 50 - 60 Hz, geaard
- Uitvoervoltage: DC 32 V==375 mA, 16 V==500 mA
- Voedingseenheid: 0957-2242, AC 100-240 V (±10%), 50-60 Hz (±3 Hz)
- Voedingseenheid: 0957-2250, AC 100-240 V (±10%), 50-60 Hz (±3 Hz)

---

 **Opmerking** Gebruik het product alleen met de netadapter die door HP is geleverd.

---

## Omgevingsspecificaties

- Maximale bedrijfsomstandigheden
  - Temperatuur: 5° tot 40 °C
  - Luchtvochtigheid: 15% tot 80% RH zonder condensvorming
- Aanbevolen omstandigheden bij gebruik
  - Temperatuur: 15° tot 30 °C
  - Vochtigheid: 20% tot 80% RH niet-condenserend
- Maximale verzendings (opslag) -omstandigheden
  - Temperatuur: -40° tot 60 °C
  - Vochtigheid: 5% tot 90% RH niet-condenserend
- In sterke elektromagnetische velden kan de uitvoer van de HP All-in-One enigszins worden verstoord
- HP raadt aan een USB-kabel te gebruiken met een lengte van maximaal 3 m om de invloed van eventuele hoog elektromagnetische velden te minimaliseren.

## Overheidsvoorschriften

De HP All-in-One voldoet aan de productvereisten die voortkomen uit de overheidsvoorschriften van uw land/region. Zie de online Help voor een volledig overzicht van de voorschriften.

## Voorgeschreven identificatienummer van het model

Om het product te kunnen identificeren, is aan het product een voorgeschreven modelnummer toegewezen. Het voorgeschreven modelnummer voor uw product is VCVRA-0811. Verwar dit nummer niet met de marketingnaam (zoals HP Deskjet F4200 All-in-One series) of met productnummers (zoals CB656A).

## Garantie

| HP product               | Duur van beperkte garantie  |
|--------------------------|---|
| Softwaremedia            | 90 dagen  |
| Printer                  | 1 jaar  |
| Print- of inktcartridges | Tot het HP inktpatroon leeg is of de "einde garantie"-datum (vermeld op het inktpatroon) is bereikt, afhankelijk van wat het eerst van toepassing is. Deze garantie dekt geen HP inktproducten die opnieuw zijn gevuld, opnieuw zijn gefabriceerd of zijn gerepareerd, noch HP inktproducten die op verkeerde wijze zijn gebruikt of behandeld. |
| Accessoires              | 1 jaar tenzij anders vermeld  |

A. Duur van beperkte garantie

1. Hewlett-Packard (HP) garandeert de eindgebruiker dat bovenstaande HP-producten vrij van materiaal- en fabricagedefecten zijn gedurende de hierboven aangegeven periode, die begint op de datum van aankoop door de klant. De klant moet een bewijs van de datum van aankoop kunnen overleggen.
2. Met betrekking tot softwareproducten is de beperkte garantie van HP uitsluitend geldig voor het niet kunnen uitvoeren van programmeerinsucties. HP garandeert niet dat de werking van een product ononderbroken of vrij van fouten is.
3. De beperkte garantie van HP geldt alleen voor defecten die zich voordoen als resultaat van een normaal gebruik van het product en is niet van toepassing in de volgende gevallen:
  - a. onjuist of onvoldoende onderhoud of wijziging van het product;
  - b. software, interfaces, afdrukmaterialen, onderdelen of benodigdheden die niet door HP worden geleverd of ondersteund;
  - c. gebruik dat niet overeenstemt met de specificaties van het product;
  - d. onrechtmatische wijzigingen of verkeerd gebruik.
4. Voor HP printerproducten is het gebruik van een cartridge die niet door HP is geleverd of een nagevulde cartridge niet van invloed op de garantie aan de klant of een contract voor ondersteuning dat met de klant is gesloten. Als echter een defect of beschadiging van de printer toegewezen worden aan het gebruik van een cartridge die niet van HP afkomstig is, een nagevulde cartridge of een verlopen inktcartridge, brengt HP de gebruikelijke tijds- en materiaalkosten voor het repareren van de printer voor het betreffende defect of de betreffende beschadiging in rekening.
5. Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een softwareproduct, in afdrukmaterialen of in een inktproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt het defecte product door HP vervangen. Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een hardwareproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt naar goeddunken van HP het defecte product door HP gerepareerd of vervangen.
6. Als het defecte product niet door HP respectievelijk gerepareerd of vervangen kan worden, zal HP de aankoopsprijs voor het defecte product dat onder de garantie valt, terugbetalen binnen een redelijke termijn nadat HP kennisgeving van het defect heeft ontvangen.
7. HP is niet verplicht tot reparatie, vervanging of terugbetaling tot de klant het defecte product aan HP geretourneert heeft.
8. Een eventueel vervangingsproduct mag nieuw of bijna nieuw zijn, vooropgesteld dat het ten minste dezelfde functionaliteit heeft als het product dat wordt vervangen.
9. De beperkte garantie van HP is geldig in alle landen/regio's waar het gegarandeerde product door HP wordt gedistribueerd, met uitzondering van het Midden-Oosten, Afrika, Argentinië, Brazilië, Mexico, Venezuela en de tot Frankrijk behorende zogenoemde "Départements d'Outre Mer". Voor de hierboven als uitzondering vermelde landen/regio's, is de garantie uitsluitend geldig in het land/de regio van aankoop. Contracten voor extra garantieservice, zoals service op de locatie van de klant, zijn verkrijgbaar bij elk officieel HP-servicekantoor in landen/regio's waar het product door HP of een officiële importeur wordt gedistribueerd.
10. Er wordt geen garantie gegeven op HP-inktpatronen die zijn nagevuld, opnieuw zijn geproduceerd, zijn opgeknapt en verkeerd zijn gebruikt of waarmee op enigerlei wijze is geknoeid.

B. Garantiebeperkingen

IN ZOVERRE DOOR HET PLAATSELJK RECHT IS TOEGESTAAN, BIEDEN NOCH HP, NOCH LEVERANCIERS (DERDEN) ANDERE UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIES OF VOORWAARDEN MET BETrekking TOT DE PRODUCTEN VAN HP EN WIJZEN ZIJ MET NAME DE STILZWIJGENDE GARANTIES EN VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID, BEVRIDIGENDE KWALITEIT EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF.

C. Beperkte aansprakelijkheid

1. Voor zover bij de plaatselijke wetgeving toegestaan, zijn de verhaalsmogelijkheden in deze beperkte garantie de enige en exclusieve verhaalsmogelijkheden voor de klant.
2. VOORZOVER DOOR HET PLAATSELJK RECHT IS TOEGESTAAN, MET UITZONDERING VAN DE SPECIFIEKE VERPLICHTINGEN IN DEZE GARANTIEVERKLARING, ZIJN HP EN LEVERANCIERS (DERDEN) ONDER GEEN BEDING AANSPRAKELIJK VOOR DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE EN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, DIJt NU GEBASEERD IS OP CONTRACT, DOOR BENADELING OF ENIGE ANDERE JURIDISCHE THEORIE, EN ONGEACHT OF HP VAN DE MOGELIJKEHID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE IS.

D. Lokale wetgeving

1. Deze garantieverklaring verleent de klant specifieke juridische rechten. De klant kan over andere rechten beschikken die in de V.S. van staat tot staat, in Canada van provincie tot provincie en elders van land tot land of van regio tot regio kunnen verschillen.
2. In zoverre deze garantieverklaring niet overeenstemt met de plaatselijke wetgeving, zal deze garantieverklaring als aangepast en in overeenstemming met dergelijke plaatselijke wetgeving worden beschouwd. Krachtens een dergelijke plaatselijke wetgeving is het mogelijk dat bepaalde afwijzingen en beperkingen in deze garantieverklaring niet op de klant van toepassing zijn. Sommige staten in de Verenigde Staten en bepaalde overheden buiten de Verenigde Staten (inclusief provincies in Canada) kunnen bijvoorbeeld:
  - a. voorkomen dat de afwijzingen en beperkingen in deze garantieverklaring de wettelijke rechten van een klant beperken (bijvoorbeeld het Verenigd Koninkrijk);
  - b. op andere wijze de mogelijkheid van een fabrikant beperken om dergelijke niet-aansprakelijkheidsverklaringen of beperkingen af te dwingen;
  - c. de klant aanzienlijke garantierechten verlenen, de duur van de impliciete garantie bepalen waarbij het niet mogelijk is dat de fabrikant zich niet aansprakelijk verklaart of beperkingen ten aanzien van de duur van impliciete garanties niet toestaan.
3. DE IN DEZE VERKLARING GESTELDE GARANTIEVOORWAARDEN VORMEN, BEHALVE IN DE WETTELijk TOEGESTANE MATE, GEEN UITSLUITING, BEPERKING OF WIJZIGING VAN, MAAR EEN AANVULLING OP DE VERPLICHTEN EN WETTELijk VOORGESCHREVEN RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP DE VERKOOP VAN HP-PRODUCTEN.

HP Fabrieksgarantie

Geachte klant,

Als bijlage ontvangt u hierbij een lijst met daarop de naam en het adres van de HP vestiging in uw land waar u terecht kunt voor de HP fabrieksgarantie.

Naast deze fabrieksgarantie kunt u op basis van nationale wetgeving tevens jegens uw verkoper rechten putten uit de verkooppovereenkomst. De HP fabrieksgarantie laat de wettelijke rechten onder de toepasselijke nationale wetgeving onverlet.

Nederland: Hewlett-Packard Nederland BV, Orteliuslaan 1000, 3528 BD Utrecht

België: Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Luchtschipstraat 1, B-1140 Brussels





**www.hp.com/support**

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Africa (English speaking)       | +27 11 2345872   |
| Afrique (francophone)           | +33 1 4993 9230  |
|                                 | 021 672 280  |
| Argentina (Buenos Aires)        | 54-11-4708-1600  |
| Argentina                       | 0-800-555-5000   |
| Australia                       | 1300 721 147   |
| Australia (out-of-warranty)     | 1902 910 910   |
| Österreich                      | +43 0820 87 4417   |
|                                 | 17212049   |
| België                          | +32 070 300 005  |
| Belgique                        | +32 070 300 004  |
| Brasil (Sao Paulo)              | 55-11-4004-7751  |
| Brasil                          | 0-800-709-7751   |
| Canada                          | 1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)                         |
| Central America & The Caribbean | <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a> |
| Chile                           | 800-360-999  |
| 中国                              | 1068687980   |
| 中国                              | 800-810-3888   |
| Colombia (Bogotá)               | 571-606-9191   |
| Colombia                        | 01-8000-51-4746-8368                                       |
| Costa Rica                      | 0-800-011-1046   |
| Česká republika                 | 810 222 222  |
| Danmark                         | +45 70 202 845   |
| Ecuador (Andinatel)             | 1-999-119  800-711-2884                                    |
| Ecuador (Pacifitel)             | 1-800-225-528  800-711-2884                                |
|                                 | (02) 6910602   |
| El Salvador                     | 800-6160   |
| España                          | +34 902 010 059  |
| France                          | +33 0892 69 60 22  |
| Deutschland                     | +49 01805 652 180  |
| Ελλάδα (από το εξωτερικό)       | + 30 210 6073603   |
| Ελλάδα (εντός Ελλάδας)          | 801 11 75400   |
| Ελλάδα (από Κύπρο)              | 800 9 2654   |
| Guatemala                       | 1-800-711-2884   |
| 香港特別行政區                         | (852) 2802 4098  |
| Magyarország                    | 06 40 200 629  |
| India                           | 1-800-425-7737   |
| India                           | 91-80-28526900   |
| Indonesia                       | +62 (21) 350 3408  |
|                                 | +971 4 224 9189  |
|                                 | +971 4 224 9189  |
|                                 | +971 4 224 9189  |
|                                 | +971 4 224 9189  |
|                                 | +971 4 224 9189  |
| Ireland                         | +353 1890 923 902  |
|                                 | 1-700-503-048  |
| Italia                          | +39 848 800 871  |

|   |                   |
|---|-------------------|
| Jamaica                                   | 1-800-711-2884    |
| 日本  | +81-3-3335-9800   |
|   | 0800 222 47       |
| 한국  | 1588-3003         |
| Luxembourg (Français)                     | +352 900 40 006   |
| Luxemburg (Deutsch)                       | +352 900 40 007   |
| Malaysia                                  | 1800 88 8588      |
| Mauritius                                 | (262) 262 210 404 |
| México (Ciudad de México)                 | 55-5258-9922      |
| México                                    | 01-800-472-68368  |
| Maroc                                     | 081 005 010       |
| Nederland                                 | +31 0900 2020 165 |
| New Zealand                               | 0800 441 147      |
| Nigeria                                   | (01) 271 2320     |
| Norge                                     | +47 815 62 070    |
|   | 24791773          |
| Panamá                                    | 1-800-711-2884    |
| Paraguay                                  | 009 800 54 1 0006 |
| Perú                                      | 0-800-10111       |
| Philippines                               | 2 867 3551        |
| Polska                                    | 801 800 235       |
| Portugal                                  | +351 808 201 492  |
| Puerto Rico                               | 1-877-232-0589    |
| Republיקה Dominicana                      | 1-800-711-2884    |
| Reunion                                   | 0820 890 323      |
| România                                   | 0801 033 390      |
| Россия (Москва)                           | 095 777 3284      |
| Россия (Санкт-Петербург)                  | 812 332 4240      |
|   | 800 897 1415      |
| Singapore                                 | +65 6272 5300     |
| Slovensko                                 | 0850 111 256      |
| South Africa (RSA)                        | 0860 104 771      |
| Suomi                                     | +358 0 203 66 767 |
| Sverige                                   | +46 077 120 4765  |
| Switzerland                               | +41 0848 672 672  |
| 臺灣  | 02-8722-8000      |
| ไทย                                       | +66 (2) 353 9000  |
|   | 071 891 391       |
| Trinidad & Tobago                         | 1-800-711-2884    |
| Türkiye (İstanbul, Ankara, Izmir & Bursa) | 444 0307          |
| Україна                                   | (044) 230-51-06   |
|   | 600 54 47 47      |
| United Kingdom                            | +44 0870 010 4320 |
| United States                             | 1-(800)-474-6836  |
| Uruguay                                   | 0004-054-177      |
| Venezuela (Caracas)                       | 58-212-278-8666   |
| Venezuela                                 | 0-800-474-68368   |
| Việt Nam                                  | +84 88234530      |